

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sadwrn - Saturday 09/05/2026

- 06:00 CYW (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 06:00 BENDIBWMBWLS - Ysgol y Manod (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Manod i greu trysor penigamp.
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Manod to create a superb treasure.
- 06:10 YR WHWS - Hiena'n dod i Achub (R) (S) (SC) (HD)**
Pan mae Hiena yn credu ei bod yn clywed Whw sydd angen help mae'n ceisio mynd i'w achub - ond yn methu dod o hyd i unrhyw un sydd angen ei help. Mae'r Whws yn dod i ddeall bod Hiena credu bod swm chwerthin yn golygu bod rhywun angen help.
When Hyena thinks she hears a Woohoo who needs help she keeps trying to run to the rescue - but can't find anyone who needs her help. The Woohoos work out that Hyena thinks the sound of laughter is someone calling for help.
- 06:20 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)**
Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn ymuno a chriw o syrffwyr ifanc yn Ninas Dinlle, bydd Gruff a'i deulu yn garddio ar y rhandir yng Nghaerdydd, a bydd Meleri yn mynd ar helpa synhwyrâu gyda Leisa, Cadi, Erin a Beca.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw will be joining a crew of young surfers in Dinas Dinlle, we'll meet Gruff and his family on their allotment in Cardiff, and Meleri will be going on a sensory hunt with Leisa, Cadi, Erin and Beca.
- 06:35 BLWI - Bob y Bilbi (R) (SC) (HD)**
Tro Bingo yw hi i ddod â Bob Bilbi, pyped y feithrinfa, adref am y penwythnos ac mae'r teulu'n penderfynu mynd heb eu sgriniau i fwynhau'r penwythnos gyda Bob.
It's Bingo's turn to bring Bob Bilbi, her nursery's puppet, home and record how they spent their weekend.
- 06:45 BYD TAD-CU - Gwneud Paent (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Lewis yn gofyn, 'Sut mae gwneud paent?' ac mae Tad-cu'n sôn wrtho am antur ar-bennig Capten Ahoi, Ela Arianwen a'r Helygen Batrymog. Diolch byth bod gan Hati'r gwningen ateb wyddonol yn hytrach na nonsens i'w rannu gyda ni.
Lewis asks how do you make paint? Tadcu tells him about a special adventure with Capten Ahoi, Ela Arianwen and Helygen Batrymog. Hati the rabbit comes to the rescue with a no nonsense scientific answer for us.
- 07:00 MARI, HARI A'R BYD TANDDWR - Crwban (R) (S) (SC) (HD)**
CRWBAN -Plymiwch mewn i'r dŵr am bach o hwyl a sbri gyda'r forforwyn hudolus Mari a'i ffrind, y pysgodyn siaradus Hari! Heddiw, mae dau archwiliwr tanddwr yn ymuno â nhw wrth iddyn nhw gyfarch Caradog y crwban â'i gragen galed.
TURTLE - Dive into the water for some fun and laughs with the magical mermaid Mari and her talkative fish friend, Hari! Today, they are joined by two ocean explorers as they discover all about Mari and Hari's hard-shelled friend, Caradog the sea turtle!
- 07:05 PENTRE PAPUR POP - Diwrnod Mabolgampau (R) (SC) (HD)**
Ar yr antur popwych heddiw mae'n ddiwrnod chwaraeon Pentre Papur Pop! Mai-Mai ydi beirniad y diwrnod chwaraeon ond all hi ddewis yr enillydd cywir?
On today's popstastic adventure, it's a Pop Paper City sports day! Mai-Mai is the sports day judge, but can she decide on the right winner?

- 07:20 HELP LLAW - Harry (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Mr P.Casso angen help Harri i hongian ei ddarlun newydd cyn agoriad yr oriel.
Mr P.Casso needs Harri's help to hang his new painting before the gallery opening.
- 07:35 MOJO SWOPTOPS - O na, Hufen Ia! (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Beti, y fan hufen iâ, yn cael trafferth i stopio, felly mae'n ras i Mojo a Bo i achub y dydd!
Betty the ice cream van can't stop, so the chase is on for Mojo and Bo!
- 07:45 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)**
Mae hi'n ddiwrnod poeth a does gan Cai Caffi ddim lolipops yn y caffi. Mae Syr Gwil yn synnu, ond mae Derwena Derbynfa yn rhoi gwrs i Cai sut i wneud lolipops iachus a chadw pawb yn hapus.
It's a hot day and there aren't any lollipops in Cai Caffi's cafe. Derwena Derbynfa teaches Cai how to make healthy lollipops which will keep everyone happy.
- 08:00 STWNSH SADWRN (HD)**
Rhaglenni gwych a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.
Fun, laughter and fab programmes for youngsters on Saturday mornings.
- 08:00 DYFFRYN MWMIN - Fi Fach yn Gadael (R) (SC) (HD)**
Mae Fi Fach yn mynd rhy bell wrth bryfocio Mwmintrol. O ganlyniad mae o'n penderfynu ysgrifennu llythyr sy'n achosi Mwmian i ddychwelyd a chymryd Fi Fach i ffwrdd. A fydd Mwmintrol yn gallu gwirod ei gamgymeriad cyn ei bod hi'n rhy hwyr?
Fi Fach goes too far in teasing Moomintrol. As a result he decides to write a letter which causes Mwmian to return and take Fi Fach away. Will Moomintrol be able to reverse the mistake before it's too late?
- 08:20 OI! OSGAR - Streic! (R) (HD)**
Beth sy'n digwydd ym myd Osgar heddiw? Mae Osgar yn ceisio echdynnu dŵr cnau coco o gnau coco Roco.
What's going on in Osgar's world today? Osgar tries to extract coconut water from Roco's coconut.
- 08:30 HEI HANES! - Y Pla Du (R) (S) (SC) (HD)**
Drama-gomedi fywiog a chyfoes lle mae cymeriadau'n flogio'u straeon i ddod a hanes Cymru yn fyw. Yn 1349 mae 'na bandemig byd-eang ac mae Dyddgu a'i brawd Llŷr yn cael parti gwyllt tra mae eu rhieni oddi cartref. Ond pwy, neu beth, sydd wedi bod yn dwyn bwyd o'r tŷ a llechu yn y buarth? Ysbryd? Bwystfil? Dilynwch flog Dyddgu er mwyn clywed y stori arswydus yma.
A vibrant comedy-drama where characters bring Welsh history alive through vlogging their lives. It's 1349, amidst a terrible pandemic, but Dyddgu and her brother Llŷr deal with the absence of their parents by throwing a wild party. But what is that frightful noise that's coming from the pig sty and why is the food going missing? Follow Dyddgu as she confronts her worst fears in this fright-filled tale.
- 08:55 BYD RWTSH DAI POTSH - Chwaindai (R) (HD)**
Mae Dai a Pwpgi yn fudur iawn ar ôl bod yn chwarae tu allan yn y dymp lleol, mor fudur nes bo Pwpgi wedi dal chwannen flin iawn.
Dave and Fuzzypeg the dog get dirty playing at the local dump, so dirty in fact that Fuzzypeg picks up an extremely grumpy flea.
- 09:10 DREIGIAU: GWARCHODWYR BERC - Yr Ynysoedd Coll (R) (HD)**
Wrth dagio dreigiau gyda gwahanol liwiau er mwyn cadw trac o ba ynys maen nhw'n byw ac i le maen nhw'n mudo, mae Igion, Anest a Sgodraed yn sylwi bod y lliwiau'n dechrau cymysgu. Ar ôl ymchwilio ymhellach maent yn sylwi fod yr ynysoedd eu hunain yn diflannu. Wrth ddarganfod yr ateb maen nhw'n dod ar draws hen elyn peryglus sydd wedi tyfu hyd yn oed yn fwy, ond yn waeth na hynny sydd fel pe bae'n anelu tuag at Berc.
When wild dragons start overwhelming Berc, Igion and Twliddant discover islands are disappearing throughout the archipelago. When Igion and Twliddant investigate the cause, they then encounter the Screaming Death.

09:35 PIGO DY DRWYN - Bro Ogwr (R) (HD)

Ymunwch â Gareth a Cadi ynghanol y cyffro wrth i'r tîm pinc a'r tîm melyn o Ysgol Gymraeg Bro Ogwr chwarae gemau snotlyd a swnllydi i ennill Y Tlws Trwynol!
Join Gareth and Cadi for some snot-tastic games as the yellow team and the pink team from Ysgol Gymraeg Bro Ogwr compete.

10:00 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Newyddion i blant hyd at 6 oed a fydd yn diddannu ac yn eu dysgu am y byd o'u cwmpas nhw yn ei holl amrywiaeth.
News for children up to 6 years old which will entertain and teach them about the world in all its diversity.

10:20 CARTREFI CYMRU - Tai Teras (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Byddwn yn agor y drws ar hanes pensaernïol Cymru ac yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai Teras.
We'll be exploring Wales' rich architectural history and in this programme we'll be focusing on Terraced houses.

10:50 CWPWRDD EPIC CHRIS (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae Chris wedi bod yn pori drwy lyfr coginio ei Nain eto, Mrs Robaitsh post bach, am dipyn o 'Cofi soul food'. Ar y fwydlen, ham di rhostio efo mwstard a saws persli, un o hoff brydau Chris pan oedd o'n tyfu 'fyny. Bydd hefyd yn rhostio un o'r toriadau rhata' o biff tan ma'n 'melt in the mouth' i neud wraps BBQ, a'n defnyddio'r gweddillion a chynhwysion o'r cwpwrdd i neud chilli deg munud blasus. Hyn i gyd, a burger caws budur.
Caernarfon cook Chris Roberts shares some of his all-time favourite recipes, Cofi soul food, baby! In this programme, Nana's 'old-school' ham and parsley sauce, slow cooked spicy beef BBQ wraps, ten-minute Chilli using leftovers and store cupboard ingredients, and a dirty triple cheeseburger.

11:20 GWLADFA: GWILYM BOWEN RHYS (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Cyfres deithio lle bydd y cerddor Gwilym Bowen Rhys yn ymweld â'r Wladfa ym Mhatagonia er mwyn darganfod mwy am hanes y Cymry ymfudodd yno yn 1865. Bydd Gwilym yn cwrdd â nifer o bobl leol ar hyd a lled y Wladfa wrth iddo ddysgu am yr hanes, yr iaith, y gerddoriaeth a'r diwylliant. Yn y bennod hon, daw taith Gwilym i'w therfyn gyda chyngerdd wrth droed mynyddoedd yr Andes.
Travelogue series in which musician Gwilym Bowen Rhys travels to Patagonia to discover the history of the Welsh settlers who emigrated there in 1865. The Welsh language is still alive in many areas and during the series Gwilym will be inspired by the history, language, music and culture as he meets many of the locals. In this episode, Gwilym's visit to Patagonia comes to an end with a concert held at the foot of the Andes.

11:50 FFERMIO (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Cyfres sy'n edrych ar y byd amaeth, yn cynnwys rai o bynciau llosg y diwydiant, gan holi ffermwyr ac arbenigwyr ar draws Cymru gyfan.
A series exploring the world of agriculture across Wales, featuring some of the industry's hottest topics through interviews with farmers and experts.

12:25 CYSGU O GWMPAS - Stad Penarlâg (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

I'r Gogledd Ddwyrain mae'r ddau yn mentro y tro yma, i ymweld âg Ystâd godidog Penarlâg. Cyfle i hel afalau a phrofi danteithion Siop Fferm yr Ystâd, cyn gwledda ar bryd o fwyd dros tanllwyth o dân.
The duo are venturing north east this time, to visit the magnificent Penarlâg Estate. An opportunity to pick apples and experience the delights of the Estate Farm Shop, before feasting on a meal over a bonfire.

12:55 AM DRO! (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Yn y bennod hon aiff Eifion â ni ar daith i Lyn y Fan Fach, cyn i Alys fynd â ni ar hyd llwybr yr arfordir i Llangrannog. Cei Newydd, yn ei milltir sgwar, yw dewis Meriel, a bydd Gareth yn arwain y criw ar ddringfa i ben Moel Eilio yn Eryri.

In this episode Eifion takes us on a trip to Llyn y Fan Fach, before Alys leads us along the coastal path to Llangrannog. New Quay, her square mile, is Meriel's choice, and Gareth will lead the group on a climb to the top of Moel Eilio in Snowdonia.

13:55 STORI'R IAITH - Cerys Matthews (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Cerys Matthews sy'n mynd ar daith bersonol i olrhain stori'r iaith Gymraeg.

Cerys Matthews goes on a personal journey exploring the story of the Welsh language.

15:00 Y WAL - Brasil (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Lisa Jên sy'n darganfod mwy am y rhaniadau dwfn rhwng cyfoeth a thlodi yn São Paulo, Brasil.

Lisa Jên discovers more about the deep divide between wealth and poverty in São Paulo, Brazil.

16:00 EIN LLWYBRAU CELTAIDD – Waterford - Wexford (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Ymunwch â Ryland Teifi wrth iddo fynd ar wibdaith gyda'i ferched Lowri a Cifa ar hyd chwe sir yn Iwerddon a Chymru. Dwy ardal sy'n gartref i'w teulu bob ochr i'r môr. Cychwynwn yn sir Waterford, neu Port Láirge yng Ngwyddeleg ym mhentre eu cartref presenol, An Rinn, yn nwyrain y sir. Dyma gynefin teulu gwraig Ryland, Róisín a dyma bentre sy'n Gaeltacht, ardal Wyddeleg yr iaith ac ardal sy'n frith o ddiwylliant.

Join Ryland Teifi as he goes on an excursion with his daughters Lowri and Cifa across six counties in Ireland and Wales. Two areas that are home to his family on either side of the sea. We start in the county of Waterford, or Port Láirge in Irish in the village of their current home, An Rinn, in the east of the county. This is the family home of Ryland's wife, Róisín and this is a Gaeltacht village, an Irish language area and an area full of culture.

16:30 CYMRU AR GYNFAS - Trystan Ellis Morris (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae'r artist tirluniau Lisa Eurgain Taylor, yn mynd i Lundain I gwrdd â'r cyflwynydd Trystan Ellis-Morris er mwyn dod i'w adnabod yn well cyn creu portread ohono.

Landscape artist, Lisa Eurgain Taylor heads to London to meet Trystan Ellis-Morris in order to get to know him better before creating a brand-new portrait of him.

16:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

17:00 CLWB RYGBI - GWEILCH V SCARLETS (HD) (S) (EC)

Gêm Bencampwriaeth Rygbi Unedig fyw rhwng y Gweilch a'r Scarlets. Cae'r Bragdy, Pen-y-bont. C/G 17.30.

Live United Rugby Championship game between the Ospreys and Scarlets. Brewery Field, Bridgend. K/O 17.30.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

20:00 IAITH AR DAITH - Callum Scott Howells (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Yr actor o'r Cymoedd, Callum Scott Howells sydd yn mynd ar Iaith Ar Daith y tro hwn. Mae e'n ail-gydio gyda'i Gymraeg ynghyd â darganfod cysylltiadau teuluol sy'n cryfhau ei berthynas gyda'r iaith, yng nghwmni ei fentor, yr actor a cherddor Lisa Jên Brown

In this episode we follow actor Callum Scott Howells on his Iaith ar Daith as he reconnects with the Welsh language whilst on a road trip across Wales. His mentor, actor and musician Lisa Jên Brown, keeps him company as he discovers a family history that deepens his connection to the language.

- 21:00 CANU GYDA FY ARWR - Robat Arwyn a Mairi MacInnes (R) (S) (SC) (HD)**
 Mewn rhaglen arbennig, Rhys Meirion ei hun sy'n cael y cyfle i ganu gyda'i arwyr cerddorol. Ymysg rhain bydd y gantores o Ynysoedd Heledd yr Alban, Mairi MacInness, y cyfansoddwr amryddawn Robat Arwyn, a bydd yn perfformio gyda chôr meibion yng Nghwmbach, ger Aberdâr fel rhan o ddatliadau canmlwyddiant y côr.
 Bydd digon o chwerthin, crio a dathlu mewn awr arbennig sy'n llawn canu a sgwrsio.
In this special episode it's Rhys Meirion himself who gets to sing with his musical heroes. They include the Hebridean singer Mairi MacInness, multi-talented composer Robat Arwyn, and a performance with a male voice choir at Cwmbach near Aberdare as part of the choir's centenary celebrations. Laughter, tears and celebrations abound in a special hour full of conversation and songs.
- 22:00 CLWB RYGBI RHYNGWLADOL - IWERDDON V CYMRU (HD)**
 Uchafbwyntiau gêm Rownd 4 Chwe Gwlad Menywod Guinness rhwng Iwerddon a Chymru. Stadiwm Affidea, Belfast.
Highlights of the Guinness Women's Six Nations Round 4 match between Ireland and Wales. Affidea Stadium, Belfast.
- 23:00 BWYD EPIC CHRIS (R) (S) (SC) (HD)**
 Dileit mwya' Chris Roberts ydy Caernarfon, Roxy'r Ci a chreu bwyd epic! Yn y gyfres yma, mi fydd o'n ffeindio cynnyrch lleol anhygoel ac yn creu prydau bwyd i deulu, ffrindiau a Cofis lliwgar. Yn y bennod yma, bydd Chris yn cwestiynu pam tyda' ni ddim yn prynu cig gafr ac felly'n mynd ati i greu kebab gafr anferth i gwsmeriaid siop kebabs yn y dre; mi fydd o'n coginio cinio dydd Sul gafr i'w fam a'i deulu ac yn blasu caws gafr o Ynys Môn. Be fydd barn y Cofis? Epic!
Chris Roberts' main delights are Caernarfon, Roxy the dog and creating epic food! In this series he'll be finding amazing local ingredients and creating cool food for his family, friends and colourful locals. In this programme Chris asks why we don't buy goat meat and proceeds to prepare a huge goat kebab for the customers of the town's kebab shop; he cooks a goat Sunday lunch for his mother and family and gets to taste goats cheese from Anglesey. What will the Cofis make of it!? Epic!
- 23:35 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sul - Sunday 10/05/2026

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

*Fun-filled programmes for younger viewers.***06:00 Y PITWS BYCHAIN - Glaswellt Tal (R) (S) (SC) (HD)**

Mae'r Pitws Bychain yn gwehyddu pethau o laswellt hir. Mae Mymryn yn colli amynedd ac yn mynd am dro, ond yna'n colli ei ffordd. Mae'r Pitws Bychain yn ei ffeindio ond yna'n sylwi eu bod nhw i gyd ar goll! Sut mae darganfod eu ffordd adref?

The Wee Littles are weaving things with long grass. It'sy grows frustrated and goes for a walk to clear his mind but loses his way in the tall grass. The remaining Wee Littles locate him, but they're all lost now. How will they find their way home?

06:05 EIN BYD BACH... - Cychod Campus (R) (S) (SC) (HD)

Cychod Campus – Yn y bennod yma byddwn yn teithio yn ôl mewn hanes i ddysgu am gychod campus a sut wnaethon nhw lwyddo hwylio moroedd y byd. Byddwn yn edrych ar y mathau gwahanol o gychod a llongau gwahanol sydd ar gael, a pham bod pobl yn eu defnyddio nhw.

Boats In this episode we'll travel back in time to learn about boats and how they sail the oceans. We'll look at the different types of boats and ships and why people use them.

06:15 TOMOS A'I FFRINDIAU - Cân Sodor (R) (SC) (HD)

Mae Nia yn awgrymu ychwanegu cân i seremoni dadorchuddio mainc newydd Syr Hetfawr Silc. _

Nia suggests adding a song to spice up Syr Hetfawr Silc's new bench unveiling ceremony.

06:25 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Bro Ogwr (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Bro Ogwr sy'n ymuno â Pwdr yn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?

Teams from Ysgol Bro Ogwr join Pwdr yn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

06:45 SAM TÂN - O Mam Fach!!! (R) (SC) (HD)

Mae Dilys ar ras yn ceisio cael Norman i'r Ganolfan Weithgareddau Mynydd er mwyn cael mynd yn Walabi 2. Ond mae Dilys yn gyrru'n rhy gyflym a pheryglus.

Dilys is rushing to get Norman to the Mountain Activities Centre in time to fly in Walabi 2. But Dilys is driving too fast and dangerous.

06:55 BLWI - Y Beic (R) (SC) (HD)

Mae Blwi'n gweld hi'n anodd dysgu reidio ei feic yn y Parc, ond mae ei ffrindiau yn ei hysbrydoli hi.

At the park, Blwi is struggling to learn how to ride her bike.

07:05 BLERO YN MYND I OCIDO - Sefyll yn Stond (R) (S) (SC) (HD)

Mae Blero'n diodde' gyda'i draed yn ystod cystadleuaeth Sefyll yn Stond Ocido.

Blero gets painful pins and needles during the musical statues competition.

- 07:15 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)**
Er i Kim a Cêt derbyn help gan Mwydyn, Sioncyn y Gwair, Pry Copyn a'r ystlumod i ddod o hyd iddo, mae Twrch wedi diflannu eto!
Although Kim and Cêt had help from Mwydyn, Sioncyn y Gwair, Pry Copyn and the bats to find him, Twrch has disappeared again!
- 07:30 SION Y CHEF - Dawnsio o dan y Sêr (R) (HD)**
Mae Siôn wedi trefnu dawns-ginio ac yn cael gwersi cha cha cha gan Mama Polenta. Yn anffodus, rhaid newid y trefniadau pan glywir nad yw neuadd y pentre'n le saff i gynnal y noson.
Siôn learns the cha cha cha but has to improvise when the town hall roof collapses.
- 07:40 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)**
Mae cyryglau ar yr Afon Tywi'n bethau prin erbyn hyn, ond bu Newffion yn siarad gydag un sy'n pysgota yno. Cawn sgwrs gyda bachgen fu'n darganfod trysorau o dan ddwr Llyn Tryweryn, ac uchafbwynt y rhaglen – priodas Carwyn a Carwen.
Coracle Fishermen on the River Towy are rare these days, Newffion meets with two who still fish there. We have a conversation with a boy who discovered treasures under the water of Llyn Tryweryn, and the highlight of the program - Carwyn and Carwen's wedding.
- 07:55 TWM TWRCH - Cwprdd dillad Tanwen (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Mrs Tanwen Twrch wedi cael cynnig hen gwpwrdd dillad Miss Petalau
Mrs Tanwen Twrch has been offered Miss Petalau's old wardrobe.
- 08:10 ANNIBENDOD - Twtio (R) (S) (SC) (HD)**
Mae tad Anni yn gofyn i Anni a Cai i helpu glanhau ar ol y storm fawr yn y pentre ac mae'r ddau'n troi tasg diflas i un llawn hwyl - ac annibenodod!
Anni's father asks Anni and Cai to help with the clean up after the great storm and a dull task becomes a lot of fun - and chaos!
- 08:20 JONI JET - Rhaglen Mocfen (R) (SC) (HD)**
Mae Moc Samson yn gwneud rhaglen ddogfen ar y Jet-lu. Ond, ar ol gwneud ymdrech i greu argraff, mae'r aelodau'n sylweddoli mai bod yn arwr sy'n bwysig, nid y gydnabyddiaeth.
Moc Samson is making a documentary on the Jet-lu. But, having tried to make an impression, they come to realise that being a hero is important, not the recognition.
- 08:30 WAW! - Lliwiau (R) (S) (SC) (HD)**
Lliwiau sy'n cael sylw Awi a chriw Waw y tro yma.
The attention turns to colours this time, in the company of Awi and the 'Waw' crew.
- 08:50 PENBLWYDDI CYW (S) (SC) (HD)**
Cyfle i edrych 'nôl dros rai o gyfarchion pen-blwydd yr wythnos.
A look back at some of this week's birthday greetings.
- 09:00 HEN DŶ NEWYDD - Caerdydd (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Mae Gwyn Eiddior, Mandy Watkins a Carwyn Lloyd Jones, yn wynebu'r her o adnewyddu tair ardal mewn cartref yn Grangetown, Caerdydd.
The designers, Gwyn Eiddior, Mandy Watkins and Carwyn Lloyd Jones, face the challenge of transforming three areas of a home in Grangetown, Cardiff.

- 10:00** **CLWB RYGBI RHYNGWLADOL - IWERDDON V CYMRU (R) (HD)**
 Uchafbwyntiau gêm Rownd 4 Chwe Gwlad Menywod Guinness rhwng Iwerddon a Chymru.
 Stadiwm Affidea, Belfast.
Highlights of the Guinness Women's Six Nations Round 4 match between Ireland and Wales. Affidea Stadium, Belfast.
- 11:00** **TEULU SHADOG: TYMHORAU'R FLWYDDYN (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
 Mae Meinir yn dianc y fferm gyda Sioned a Dafydd wrth iddynt gystadlu yn yr eisteddfod leol.
Meinir takes time out to take Sioned and Dafydd to the local eisteddfod to compete.
- 11:30** **DECHRAU CANU DECHRAU CANMOL - Bro Morgannwg (R) (S) (SC) (HD)**
 Nia Roberts sy'n ein tywys ar daith ddiwylliannol drwy Fro Morgannwg.
Nia Roberts guides us on a journey through the Vale of Glamorgan.
- 12:00** **Y DEIS (R) (S) (SC) (HD)**
 Gêm gwis gwreiddiol ar gyfer timau sy'n cyfuno gwybodaeth gyffredinol, strategaeth a, gyda Deis yn ganolbwynt iddi, tamed bach o lwc! Yn ymuno â James Williams i gystadlu am y Jacpot mae: Gwion a Dafydd, ffrindiau o Ruthun a Chrymych; Eleri a Siôn, mam a mab o Gaerffili; a Hayley a Ceri, ffrindiau o Borthmadog a Bryncir.
A quiz show for teams of two that combines knowledge, strategy and, like any roll of the dice, a little bit of luck. Joining James Williams to play for the Jackpot are: Gwion and Dafydd, friends from Rhuthin and Crymych; Eleri and Siôn, mother and son from Caerphilly; and Hayley and Ceri, friends from Porthmadog and Bryncir.
- 12:30** **Y DEIS (R) (S) (SC) (HD)**
 Gêm gwis gwreiddiol ar gyfer timau sy'n cyfuno gwybodaeth gyffredinol, strategaeth a, gyda Deis yn ganolbwynt iddi, tamed bach o lwc! Yn ymuno â James Williams i gystadlu am y Jacpot mae: Gwawr a Catrin, cwpl priod o'r Hen Golwyn; Cam a Khadiza, ffrindiau o Fangor ac Aberteifi; ac Eirian a Caradog, ffrindiau o Sir Gar.
A quiz show for teams of two that combines knowledge, strategy and, like any roll of the dice, a little bit of luck. Joining James Williams to play for the Jackpot are: Gwawr and Catrin, a married couple from Old Colwyn; Cam and Khadiza, friends from Bangor and Aberteifi; and Eirian and Caradog, friends from Carmarthenshire.
- 13:00** **FFERMIO (R) (S) (SC) (HD)**
 Cyfres sy'n edrych ar y byd amaeth, yn cynnwys rai o bynciau llosg y diwydiant, gan holi ffermwyr ac arbenigwyr ar draws Cymru gyfan.
A series exploring the world of agriculture across Wales, featuring some of the industry's hottest topics through interviews with farmers and experts.
- 13:30** **CLWB RYGBI - DREIGIAU V CAEREDIN (HD)**
 Cyfle i wyllo'r gêm Pencampwriaeth Rygbi Unedig rhwng y Dreigiau a Caeredin, a chwaraewyd ddoe yn Rodney Parade.
A chance to watch the United Rugby Championship game between Dragons and Edinburgh, player yesterday at Rodney Parade.
- 15:15** **POBOL Y CWM OMNIBWS (S) (AD) (HD)**
 Cipolwg yn ôl dros ddigwyddiadau'r wythnos yng Nghwmderi. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn.
Omnibus edition looking back at events in the fictional village of Cwmderi over the past week. With on-screen English subtitles.

- 16:20 CLWB RYGBI (S) (HD) (EC)**
Rownd derfynol Super Rygbi Cymru. C/G 16:45.
Super Rygbi Cymru final. K/O 16.45.
- 19:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 19:30 DECHRAU CANU DECHRAU CANMOL - Cymorth Cristnogol (S) (SC) (HD)**
Lowri Morgan fydd yn cwrdd ag Mari McNeill i nodi Wythnos Cymorth Cristnogol.
Lowri Morgan will meet with Mari McNeill to mark Christian Aid Week.
- 20:00 AM DRO (S) (SC) (AD) (HD)**
Eleri, Gwyn, Heti a Sion sy'n mynd â ni 'Am Dro' y tro hwn.
Eleri, Gwyn, Heti and Sion lead the walks on 'Am Dro' this week.
- 21:00 FY FFRIND AR DEATH ROW (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Rhys Williams a Roderick Orme wedi bod yn ffrindiau ers 20 mlynedd. Ond rwan, a'r ddau yn eu chwedegau, mae na gyfnod ar fin dod i ben. Wrth i Rhys baratoi i ymddeol, mae amser Roderick ar Death Row yn rhedeg allan. Rwan ydi'r cyfle i gyfarfod, neu mi fydd yn rhy hwyr.
Rhys Williams and Roderick Orme have been friends for 20 years. But now, both in their sixties, a chapter is about to come to an end. As Rhys prepares to retire, Roderick's time on Death Row is running out. Now is the chance to meet, or it may be too late.
- 22:00 ALUN, CHRIS A KIRI YN SELAND NEWYDD (R) (S) (SC) (HD)**
Mae'r cyflwynydd Alun Williams, y cogydd Chris Roberts a'r comediwr Kiri Pritchard McLean yn parhau ar eu hantur fythgofiadwy yn Seland Newydd gan symud o ynys y De i'r Gogledd. Ar ôl ceisio pysgota am koura mewn moroedd garw, bydd y tri yn blasu gwin enwog ardal Marlborough, cyn ymweld â'r unig far Cymreig yn hemisffer y De ac ymarfer rygbi gyda thîm merched lleol.
Presenter Alun Williams, chef Chris Roberts, and stand-up comic Kiri Pritchard McLean embark on the next leg of their New Zealand adventure. Battling rough seas, they go fishing for koura before indulging in wine tasting amidst the vineyards of the Marlborough region. Their adventure takes an unexpected turn as they seek out the Southern Hemisphere's only Welsh bar, followed by a lively training session with a local women's rugby team.
- 23:00 SAIN FFAGAN (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Dychwelwn i Sain Ffagan i ddatgelu mwy o'i thrysorau a'i straeon. Y tro hwn mae'r Amgueddfa'n cynnal gwyl Hindwaidd Diwali, mae'r garddwyr yn brysur yn cynaeafu afalau ac mae angel ar goll o eglwys Sant Teilo.
We return to Saint Fagan to reveal more of its treasures and stories. This time the Museum is holding the Hindu festival of Diwali, the gardeners are busy harvesting apples and an angel is missing from the church of Sant Teilo.
- 23:35 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Llun - Monday 11/05/2026

06:00 **CYW (HD)**

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 **Y PITWS BYCHAIN - Y Diwrnod Mwyar Neis (R) (S) (SC) (HD)**

Mae'r Pitws Bychain eisiau cyrraedd y llwyn mwyar duon, ond mae 'na wal garreg fawr yn eu hatal. Maen nhw'n adeiladu lifft ac mae Bych yn cyrraedd y top yn llwyddiannus, ond yn sownd yno! Sut daw i lawr?
The Wee Littles set out for a blackberry patch, only to encounter a tall stonewall blocking their path. They build a lift and Mini reaches the top but find he is stuck. How will he get down?

06:05 **CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod Parot Methu Cadw Cyfri (R) (S) (HD)**

Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw, cawn glywed pam mae Parot yn wael am gadw cyfrinach.
Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today, we find out why Parrot can't keep a secret.

06:15 **AHOI! - Ysgol Pontybrenin (R) (S) (SC) (HD)**

Mor ladron o Ysgol Pontybrenin sydd yma'n helpu Bendant a Cadi y tro hwn.
Pirates from Pontybrenin school are here to help Bendant and Cadi this week.

06:30 **SION Y CHEF - Mae Mor Niwlog (R) (HD)**

Mae Sam a Siôn yn mynd am drip ar y Macrell Frithog i chwilio am gorgimychiaid ond mae'r pysgota'n mynd ar chwâl pan mae niwl yn gostwng dros yr harbwr.
Sam Spratt takes Siôn out on the Merry Mackerel to catch prawns, but things take a turn for the worse when the mist sets in.

06:45 **EIN BYD BACH... - Cyfathrebu a Chysylltu (R) (S) (SC) (HD)**

Cyfathrebu a Chysylltu – Yn y bennod yma byddwn yn edrych ar y ffyrdd gwahanol y mae pobl yn cyfathrebu gyda'i gilydd. Trwy ddefnyddio'r ffônau symudol, cyfrifiaduron a thrwy ysgrifennu llythyron. Byddwn yn edrych ar sut mae pobl fyddar a dall yn cyfathrebu hefyd.
In this episode we'll look at the different ways people use to communicate with each other, such as by using mobile phones, computers or by writing letters. We'll also learn about how people who are deaf and blind communicate.

06:55 **CABAN BANANA GARETH - Teulu a Ffrindiau (R) (S) (SC) (HD)**

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Teulu a Ffrindiau ydi'r pwnc trafod.
Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Friends and Family is the topic of discussion.

07:00 BYD TAD-CU - Arnofio (R) (S) (SC) (HD)

Pam bod pethau'n arnofio?'. Dyna mae Ela am wybod heddiw. Mae gan Tad-cu stori sili arall i'w rannu am bysgod anweledig o'r enw Flotsam a Jetsam, sy' byth a beunydd yn ra-sio yn erbyn ei gilydd i fachu trysorau sy'n suddo neu'n arnofio. Diolch i'r drefn, bod Hati'r gwningen wrth law i rannu'r ateb cywir gyda ni.

Why do things 'float'? That's Ela's question today and Tadcu is on hand to tell a silly story about invisible fish named Flotsam and Jetsam who constantly race against each other to catch treasure which sink or float. Thank goodness that Hati the rabbit is able to give the correct answer.

07:15 BLERO YN MYND I OCIDO - Trysor Coll Blero (R) (S) (SC) (HD)

Mae Maer Oci angen help Blero i wisgo'r cadwyn llawn gemau.

Mayor Oci wants to dress to impress the visiting mayor with a gemstone-encrusted chain.

07:30 PABLO - Y Person Trwsio (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond pan mae'r gwres canolog yn torri, does neb yn edrych ymlaen i gael person dieithr yn y ty i'w drwsio.

When the central heating breaks down, no-one is happy about the idea of a stranger coming into the house to fix it.

07:45 HELP LLAW - Harry (R) (S) (SC) (HD)

Mae Mr P.Casso angen help Harri i hongian ei ddarlun newydd cyn agoriad yr oriel.

Mr P.Casso needs Harri's help to hang his new painting before the gallery opening.

08:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 CYWION BACH - Trwyn (R) (S) (SC) (HD)

Trwyn mawr, trwyn bach, trwyn hir. Ie, Trwyn yw gair arbennig heddiw. Dere ar antur geiriau gyda'r Cywion Bach.

Big nose, small nose, long nose. Yes, Trwyn (Nose) is the special word today. Come on a word adventure with the Cywion Bach.

08:10 SAM TÂN - Fflam o'r Gorffennol (R) (SC) (HD)

Rhaid i Brif Swyddog Steel gastio Norman yn ei sioe gerdd ddiwedddara. Mae Norman yn achosi problemau o'r funud gynta a diolch i'r drefn bod Sam Tân wrth law.

Steel has to cast Norman in his new musical but Norman creates problems from the start. Thank goodness that Sam Tân is at hand.

08:20 JAMBORI (R) (S) (SC) (HD)

Helo, shw' mae? Sut wyt ti? Croeso mawr i Jamborî. Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - gyda hwyaid yn dawnsio yn y bath, drws hudol yn y parc a chath yn coginio cacen. Hyn a lot mwy ar Jamborî!

Hello and welcome to Jamborî. Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures - with rubber ducks dancing in the bath, a magical door to other worlds and a cat turning his hand at cooking. This and much more on Jamborî!

- 08:30 DIGBI DRAIG - Gwahoddiad Gwyn (R) (HD)**
 Mae'n fore ym Mhen Cyll. Mae baromedr Abel yn dweud y bydd stormydd eira yn ardal Glenys o'r goedwig; efallai bydd Glenys a Teifion yn methu gadael eu cartref yn y tywydd rhewllyd! Mae Digbi a Cochyn yn ymweld â nhw i'w gwahodd i barti Pen Cyll.
Abel's barometer predicts snowstorms in Glenys's neck of the woods; Glenys and Teifion could get cut off in the freezing weather! Digbi and Cochyn set off to insist they come and join them for a party.
- 08:45 JEN A JIM A'R CYWIADUR – E - Yr Enfys Goll (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'n ddiwrnod o fynd a dod heddiw yng ngardd Cyw. Mae'r eryr wedi galw draw gyda cherdyn post gan Ela'r eliffant ond wrth i'r criw ei ddarllen, mae'r Enfys yn diflannu. Oes rhywun neu rywbeth wedi mynd â hi?
It's a day of coming and going today in Cyw's garden. The eagle has called by with a postcard from Ela the elephant but as the crew read it, the rainbow disappears. Has someone or something taken it?
- 09:00 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon cawn gip-olwg ar y chameleon a'r neidr.
Come with us on a world adventure to meet some of our planet's fantastic animals. Today we take a peek at the chameleon and the snake.
- 09:10 OCTONOTS - a'r Crwbanod Môr Bach (R) (S) (HD)**
 Wrth i grwbanod môr newydd-anedig anelu am y cefnfor, mae'n rhaid i'r Octonots eu hamddiffyn rhag ysglyfaethwyr wedi i don enfawr fygwth yr ynys sy'n gartref i'r wyau gwerthfawr.
As newborn baby sea turtles make their way to the ocean, the Octonauts must help them avoid predators when a large wave threatens the island where the precious eggs are buried.
- 09:20 SALI MALI - Ffrindiau Gorau (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Jac Do'n rhoi prawf ar gyfeillgarwch ei ffrindiau trwy fwyta eu cacennau. Ond o ganlyniad i boen bol mae'n dysgu bod rhannu'n beth da.
Jac Do tests the friendship of his friends by helping himself to their cakes. A tummy ache teaches him the virtue of sharing.
- 09:25 JONI JET - Dwy Iaith, Un Dasg (R) (SC) (HD)**
 Efallai nad ydyn nhw'n siarad yr un iaith, ond mae'r Jetlu a Crwbi'n deall ei gilydd digon da i drechu Beti Bowen a'r Cnafon Creulon.
They may not speak the same language, but the Jetlu and Crubbi unite to defeat Beti Bowen and the Cruel Cnafon.
- 09:40 WAW! - Aer (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Awi a'r criw yn edrych mlaen i ddarganfod mwy am Aer.
Air is the theme, Awi and the 'Waw' crew are excited to learn more.
- 10:00 CYW (R) (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 Y PITWS BYCHAIN - Glaswellt Tal (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r Pitws Bychain yn gwehyddu pethau o laswellt hir. Mae Mymryn yn colli amynedd ac yn mynd am dro, ond yna'n colli ei ffordd. Mae'r Pitws Bychain yn ei ffeindio ond yna'n sylwi eu bod nhw i gyd ar goll! Sut mae darganfod eu ffordd adref?
The Wee Littles are weaving things with long grass. Itsy grows frustrated and goes for a walk to clear his mind but loses his way in the tall grass. The remaining Wee Littles locate him, but they're all lost now. How will they find their way home?

- 10:05 CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod Paun mor Falch? (R) (S) (HD)**
 Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw cawn glywed pam mae'r paun mor falch.
Colourful stories from Africa about the animals of the world. This time we find out why the peacock struts.
- 10:15 AHOI! - Ysgol Gelli Onnen (R) (S) (SC) (HD)**
 Tro mor ladron ifanc Ysgol Gelli Onnen yw hi heddiw i herio Capten Cnec a'u dasgau.
Today it's the turn of the young pirates from Ysgol Gelli Onnen to challenge Capten Cnec and his tasks.
- 10:30 SION Y CHEF - Llysiau ar y Lli (R) (HD)**
 Mae Sam wedi mynd am drip pysgota ac wedi mynd â bocs o lysiau Siôn gydag e mewn camgymeriad. Mae Izzy, Siôn a Jac Jôs yn llwyddo i ddenu ei sylw o'r tir mewn ffordd unigryw iawn.
Sam mixes up a box of ice with a box of vegetables, so Siôn and Izzy have to flag him back to shore in order to save the dish of the day.
- 10:45 EIN BYD BACH... - Cychod Campus (R) (S) (SC) (HD)**
 Cychod Campus – Yn y bennod yma byddwn yn teithio yn ôl mewn hanes i ddysgu am gychod campus a sut wnaethon nhw lwyddo hwylio moroedd y byd. Byddwn yn edrych ar y mathau gwahanol o gychod a llongau gwahanol sydd ar gael, a pham bod pobl yn eu defnyddio nhw.
Boats In this episode we'll travel back in time to learn about boats and how they sail the oceans. We'll look at the different types of boats and ships and why people use them.
- 10:55 CABAN BANANA GARETH - Gwely 2 (R) (S) (SC) (HD)**
 Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Mynd i'r Gwely ydi'r pwnc trafod.
Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Bedtime is the topic of discussion.
- 11:00 BLERO YN MYND I OCIDO - Her Fawr Ocido (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Blero eisiau gallu rhedeg ym mhellach ond mae'n mynd yn fyr ei wynt yn hawdd iawn.
Blero hopes to take on the Great Ocido Challenge and race to the finish line.
- 11:15 BYD TAD-CU - Anifail Cyntaf (R) (S) (SC) (HD)**
 Ar ôl trip i'r sw, mae Jamal eisiau gwybod 'Beth oedd yr anifail cyntaf erioed?'. Mae gan Tad-cu stori sili - am grwbau o'r enw Darwen, yr unig anifail oedd yn byw ar y ddaear. Di-olch byth bod gan Hati ateb lawer mwy synhwyrol i'w rannu gyda ni
After a trip to the zoo, Jamal wants to know which was the first animal ever? Tadcu reels out a silly story about a tortoise by the name of Darwen the only animal that lived on earth. Thank goodness that Hati has a more reasonable answer to share.
- 11:30 PABLO - Olion Bysedd (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd. Pan mae'n cael jam ar ei fysedd, nid yw'r anifeiliaid yn gwybod beth i'w wneud o'r olion sydd yn cael eu gadael ar y darlun.
Pablo gets jammy fingerprints all over his picture and the animals don't know what to make of these new characters. Are they mistakes or are they friends?

11:45 HELP LLAW - Gia Minh (R) (S) (SC) (HD)

Pan fo toiled yn torri yn nhŷ gwesty teulu Gia-Minh cyn i VIP pwysig gyrraedd, mae Harri'n mynd i helpu
When a toilet breaks in Gia-Minh's family guesthouse before an important VIP arrives, Harri goes to help.

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

12:05 COLLEEN RAMSEY: BYWYD A BWYD - Creu Atgofion (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Cyfres goginio newydd gyda Colleen Ramsey. Mae bywyd a bwyd yn dod law yn llaw i Colleen. Yn y gyfres yma mae'n edrych ar sut mae bwyd yn medru ail-ddeffro hen atgofion. Yma mae Colleen yn creu ryseitiau i greu atgofion newydd i'r teulu.
A new cookery series with Colleen Ramsey showing how she enjoys her life through food. In this series she looks at food nostalgia. This time she shows us how to create some new memories with new recipes for the family.

12:30 HENO AUR (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres newydd gydag Angharad Mair a Siân Thomas sy'n dathlu 30 mlynedd o raglen Heno. Eisteddych nol i chwerthin a rhyfeddu ar rai o straeon mawr 1996, pan roedd Cymru yn le hollol wahanol!
New series with Angharad Mair and Siân Thomas celebrating 30 years of Heno. Sit back to laugh and marvel at some of the great stories of 1996, when Wales was a completely different place!

13:00 DYLAN AR DAITH - O Ffaldybrenin i Tsieina (R) (S) (SC) (HD)

Ym mis Chwefror 1870, fe laniodd dyn ifanc o Ffaldybrenin ym mhorthladd Yantai; aeth i Tsieina fel un o'r cenhadon cynnar. Yn ôl rhai, Timothy Richard oedd y cenhadwr pwysicaf i fynd i Tsieina erioed, o unrhyw genedl. Ond roedd e'n llawer mwy na hynny. Fe achubodd fywydau miloedd o bobl trwy ymladd newyn, daeth i adnabod yr Ymerawdwr ac fe wnaeth ymgyrchu dros ddatblygu'r wlad.
In February 1870 a young man from Ffaldybrenin arrived in Yantai, one of a wave of early missionaries to China. According to some, Timothy Richard was the most important missionary to China ever, from any nation. But he was much more than that, he saved the lives of thousands of people by fighting hunger, he got to know the Emperor and he campaigned for the development of the country.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau am lyfrau, coginio a ffasiwn a chyingor am bopeth!
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

15:05 CYNEFIN - Dolgellau (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r tîm ar drywydd dylanwad y diwydiant gwlân a lledr ar Ddolgellau ac yn mynd ar daith i ddod i adnabod un o ystadau mwyaf moethus Cymru yn ei dydd, Stad Nannau. *The team explore the influence of the wool and leather industries on Dolgellau and spend time at what was one of Wales's most luxurious estates.*

16:00 AWR FAWR (HD)

Detholiad o raglenni i blant ifanc.

A selection of programmes for younger viewers.

16:00 CABAN BANANA GARETH - Ffermio (R) (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Ffermio ydi'r pwnc trafod.

Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Farming is the topic of discussion.

16:05 PENTRE PAPUR POP - Blodau'r Gwanwyn (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae ffrindiau Pip yn dod i seremoni ei arddangosfa blodau. All Pip gadw ei flodau i gyd gyda'i gilydd cyn i'r seremoni gychwyn?

On today's popstastic adventure, Pip's friends are coming to a ceremony for his flower display! Can Pip keep all of his flowers together before the ceremony begins?

16:15 BYD TAD-CU - Cyntaf ar y Lleuad? (R) (S) (SC) (HD)

Pwy oedd y person cyntaf ar y lleuad?' yw cwestiwn Hari i Tad-cu heddiw. Mae'n gyfle euraidd i Tad-cu ddweud wrtho mae ei fam-gu a'i ffrind Beti oedd y bobl cyntaf ar y lleuad. Diolch i'r drefn, mae Hati'r gwningen yn gwybod yr ateb cywir.

Hari's question today is who was the first person on the moon? This is an ideal opportunity for Tadcu to tell him about his grandmother and her friend Beti who were the first on the moon. Hati the rabbit is on hand to give the correct answer.

16:30 PABLO - Dim Byd i Boeni Amdano (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond pan mae mam yn chwilio am rhywbeth, mae o'n poeni ac mae'n rhaid i pawb helpu iddo ddod o hyd i'r dim byd.

Pablo's mum is looking for something, so everyone has to help Pablo find the nothing.

16:45 HELP LLAW - Ryan (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ryan yn ffonio Harri o'r ganolfan fowlio deg gan fod y sgitls yn sownd yn y peiriant.

Ryan calls Harri from the tenpin bowling centre because the skittles are stuck in the machine

17:00 STWNSH (HD)

Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.

Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

17:00 LI BAN - Dymuniad Balor (R) (S) (SC) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Li Ban heddiw?

What's happening in the world of Li Ban today?

- 17:10 SBARGO - Peth Hegedog Anhysbys (R) (HD)**
Mae Travis yn gwyllo'r sêr trwy delesgop ac yn sylwi ar UFO bach yn mynd heibio'r car. Ei nod yw tynnu llun o'r UFO!
Travis is watching the stars through a telescope and notices a tiny UFO passing the car. His goal is to take a picture of the UFO!
- 17:15 ACADEMI GOMEDI (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Mewn cyfres Newydd sbon mae saith comediwr ifanc brwdfrydig yn cyrraedd yr Academi Gomedi. Bydd y saith yn treulio'r wythnosau nesa' yn dysgu gan y Prifathro a nifer o seleds a chomediwyr adnabyddus. Y tro ma beth am gwrdd a dod i adnabod y saith.
In a brand new and exciting series seven young enthusiastic budding comedians arrive at Academi Gomedi. This is where they will spend the next few weeks learning from the best - the headmaster Mr Steffan Alun and celebs and well-known comedians. On today's programme let's meet and get to know them.
- 17:35 Y TRI MYSGEDWR - Holl Geffylau Brenin (SC) (HD)**
Mae Gaston de Rustignac yn benderfynol o herwgipio'r Brenin er mwyn cymryd ei le ar yr orsedd. Mae'n dwyn ceffylau'r 3 Mysgedwr fel rhan o'i gynllun, ond mae D'Artagnan a Planchet yn barod amdano.
Gaston de Rustignac is determined to kidnap the King so he can take his place on the throne. He steals the 3 Musketeers' horses to further his plan, but D'Artagnan and Planchet stand in his way...
- 17:45 NEWYDDION NI (S) (SC) (HD)**
Rhaglen newyddion i bobl ifanc.
A news programme for youngsters.
- 18:00 CYMRY AR GYNFAS - Seren Morgan Jones a Kizzy (R) (S) (SC) (HD)**
Yn y rhaglen hon bydd yr artist Seren Morgan Jones sy'n enwog am ei phortreadau cryf o fenywod yn mynd ati i geisio peintio portread fydd yn plesio y cerddor a'r gantores Kizzy Crawford.
In this programme the artist Seren Morgan Jones who's famed for her strong portraits of women will attempt to paint a portrait that will please singer/songwriter Kizzy Crawford.
- 18:30 ROWND A ROWND (R) (S) (AD) (HD)**
Mae diwrnod yr arholiad mathemateg wedi cyrraedd ac mae amgylchiadau yn erbyn Jason, Mair ac Anna. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn
It's the day of the maths exam and circumstances are against Jason, Mair and Anna. With on-screen English subtitles
- 18:59 NEWYDDION S4C (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn
S4C News & Weather. With on-screen English subtitles
- 19:00 HENO (S) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

- 20:00 SGWRS DAN Y LLOER - Chris Roberts (R) (S) (SC) (HD)**
Y tro hwn, cawn sgwrs gyda'r 'flamebaster' ei hun, y cogydd Chris Roberts._
This time, a chat with the 'flamebaster' himself, Welsh chef Chris Roberts.
- 20:25 GARDDIO A MWY (S) (SC) (HD)**
Mae Adam yn edrych ar berlysiau, Meinir yn creu basged grog drawiadol ac mae Sioned yn cael cwmni'r adaryddes Angharad Jones.
Adam tends to the herbs, Meinir creates a hanging basket, and Sioned is joined by bird expert Angharad Jones.
- 20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 21:00 FFERMIO (S) (SC) (HD)**
Cyfres sy'n edrych ar y byd amaeth, yn cynnwys rai o bynciau llosg y diwydiant, gan holi ffermwyr ac arbenigwyr ar draws Cymru gyfan.
A series exploring the world of agriculture across Wales, featuring some of the industry's hottest topics through interviews with farmers and experts.
- 21:33 Y TYWYDD (NOS LUN) (S) (HD)**
Rhagolygon tywydd yr wythnos.
The week's weather forecast.
- 21:35 RALIO+ - PORTIWGAL (HD)**
Uchafbwyntiau o bumed rownd Pencampwriaeth Rali'r Byd o Bortiwgal. Bydd angen dewrder anhygoel wrth i yrwyr gorau'r byd raliô dros dir garw a chymalau heriol y wlad. A gall y Cymro o Ddolgellau Elfyn Evans ymestyn ei fantais ar frig y bencampwriaeth? Holl gyffro'r rali yng nghwmni Emyr Penlan, Hana Medi a Rhys ap William.
Highlights from the fifth round of the World Rally Championship from Portugal. Incredible courage will be required as the world's best drivers rally over the country's rugged terrain and challenging stages. And can the Welshman from Dolgellau Elfyn Evans extend his advantage at the top of the championship? All the excitement of the rally in the company of Emyr Penlan, Hana Medi and Rhys ap William.
- 22:05 ADEILADU'R FREUDDWYD: CAMP OUT WEST (R) (S) (SC) (HD)**
Byw heb forgais a chreu busnes newydd - dyna'r freuddwyd i Emilie a Jon James. Mae'r cwpwl wedi gwerthu popeth a phrynu darn o dir yng Ngorllewin Cymru i fyw gyda'u ci Maggie ac i adeiladu safle glampio. Ond mae 'na her anferthol o'u blaenau.
Living without a mortgage and creating a new business - that's the dream for Emilie and Jon James and their dog Maggie. The couple have sold everything and bought a piece of land in West Wales on which to build a glamping site. But there's a huge challenge ahead of them.
- 22:35 ARFORDIR CYMRU: BAE CEREDIGION - Aberystwyth i Aberaeron (R) (S) (HD)**
Y tro hwn, mae Bedwyr Rees yn teithio o Aberystwyth i Aberaeron. Bydd yn dysgu am y wleidyddiaeth y tu ôl i fapiau, yn cael hanes ffordd hynafol o ddal tir yn Llannon ac yn hel atgofion yn Aberarth.
In this episode, Bedwyr Rees journeys from Aberystwyth to Aberaeron. He learns of the political undertones inherent in maps, sees ancient land boundaries in Llannon and goes on a trip down Memory Lane in Aberarth.

23:05 PYSGOD I BAWB - Môr Hafren (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres gyffrous wrth i'r actorion Julian Lewis Jones a Ryland Teifi ein tywys ni ar daith bysgota ar hyd arfordir Cymru, o Fôr Hafren i Ynys Môn. Dau hen ffrind yn dianc rhag y byd a'i bethe mewn 'bwbwl cofid' a campyr-fan. Cyfle i roi y byd yn ei le yn ystod cyfnod anodd - y dwys a'r digri, a'r hiwmor cynnes yn codi gwên heb sôn am ambell i gân draddodiadol gan Ryland. Ac i ddechre'r antur, deuddydd o bysgota ar fôr Hafren, allan o farina Benarth.

Exciting series as actors Julian Lewis Jones and Ryland Teifi take us on a fishing trip along the Welsh coast, from the Bristol Channel to Anglesey. Two old friends flee the world and end up in a 'covid bubble' and a campervan. A chance to put the world in its place during difficult times - the intense and the funny, with plenty of warm humor raising a smile, plus a few traditional songs from Ryland. And to start the adventure, two days of fishing on the Bristol Channel, out of Penarth marina.

23:40 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mawrth - Tuesday 12/05/2026

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

*Fun-filled programmes for younger viewers.***06:00 MARI, HARI A'R BYD TANDDWR - Grwper (R) (S) (SC) (HD)**

GRWPER - Plymiwch mewn i'r dwr am bach o hwyl a sbri gyda'r forforwyn hudolus Mari a'i ffrind, y pysgodyn siaradus Hari! Heddiw, mae dau archwiliwr tanddwr yn ymuno â nhw wrth iddyn nhw gyfarch eu ffrind Gwen y grwper, â'i cheg enfawr!

GROUPER - Dive into the water for some fun and laughs with the magical mermaid Mari and her talkative fish friend, Hari! Today, they are joined by two undersea explorers as they discover all about Mari and Hari's big-mouthed friend, Gwen the grouper!

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Paid Anghofio Ni (R) (SC) (HD)

Mae trenau Sodor eisiau cael rhywbeth i Yong Bao i'w cofio pan fydd yn gadael.

The trains of Sodor want to get Yong Bao something to remember them when he leaves.

06:15 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw a'r criw yn helpu Cerys ar Fferm Gymunedol Abertawe, gawn ni gwrdd â Ceiron a lot o ieir, bydd Kyra yn sgwtera i'r ysgol a bydd Meleri yn chwilota yn y pyllau glân môr gyda Florence a Martha

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw and the crew will be helping Cerys at Swansea Community Farm, we'll meet Ceiron and a lot of hens, Kyra will be scootering to school and Meleri will be rockpooling with Florence and Martha

06:30 GUTO GWNINGEN - Hanes y Guddfan Newydd (R) (SC) (HD)

Pan mae Guto Gwningen a'i ffrindiau'n cael eu gorfodi allan o'u cartref cyfrinachol, mae nhw'n gweld y bydd hi'n anodd cadw eu cuddfan newydd yn gyfrinach.

When Guto and his friends are forced out of their secret treehouse, they learn that keeping their new hideout a secret will be difficult.

06:45 ANNIBENDOD - Ysgytlaeth (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwyneth Gwrtaith yn benderfynol o ymlacio ond mae swm ymhob man. Mae Anni a Cerys yn penderfynu gwneud ysgytlaeth arbennig iddi ond mae pethau'n troi'n annibendod llwyr.

Gwyneth Gwrtaith is determined to relax but noises from all directions disturb her peace. Anni and Cerys decide to make a special milkshake for her but it all turns into complete chaos.

06:55 PENTRE PAPUR POP - Perl Gwerthfawr Mai-Mai (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Mai-Mai yn darganfod perl drudfawr! Ond pan mae'r perl yn cael ei gymryd o dan y dŵr mae Mai-Mai a'i ffrindiau yn mynd yn y llong danfor i'w nôl.

On today's popstastic adventure, Mai-Mai finds a very precious pearl. But when the pearl is taken underwater, Mai-Mai and her friends must go on a submarine adventure to get it back.

- 07:05 HOWIE - Drymio a Joio (HD)**
Mae Howie wrth ei fodd yn curo'i ddrwm yn uchel iawn ac yn dod o hyd i rythm newydd yn y parc
Howie loves banging his drum too loudly and so he finds a new rhythm in the park.
- 07:10 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)**
Gydag ychydig o help gan y Twrch Arall, mae Kim a Cêt yn sylwi ar Twrch ac yn ei ddilyn i'w dwll yn y ddaear. Mae Kim a Cêt yn dod o hyd i'r Sugnwr Swn ond does dim golwg o Twrch yn unman.
With a little help from Twrch Arall, Kim and Cêt notice Twrch and follow him to his hole in the ground. Kim and Cêt find the Sugnwr Swn but there is no sign of Twrch anywhere.
- 07:25 MOJO SWOPTOPS - Rolio Afreolus (S) (SC) (HD)**
Mae Mojo a Bo yn rasio ar ôl sgwteri afreolus sy'n rheoli eu hunain!
Mojo and Bo race after some runaway scooters with minds of their own.
- 07:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Cynwyd Sant (R) (S) (SC) (HD)**
Timau o Ysgol Cynwyd Sant sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Cynwyd Sant join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 08:00 CYW (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 YR WHWS - Wy'n Marcio'r Man (R) (S) (SC) (HD)**
Wrth chwilio am drysor môr-ladron, mae Wini yn darganfod wy bychan ar y traeth. Mae'r Whws yn pendronni pam mae'r wy yna a sut fath o aderyn sydd y tu mewn. Maen nhw'n darganfod mai nid dim ond adar sy'n dodwy wyau - mae madfallod tywod yn gwneud hefyd!
As the Woohoos search for pirate treasure, Wynona finds a little egg on the beach. They wonder what it's doing there and what kind of bird could be inside. The Woohoos discover that it's not just birds that lay eggs, sand lizards do too!
- 08:10 TOMOS A'I FFRINDIAU - Tomos yn Tanio (R) (SC) (HD)**
Mae Tomos yn gyffrous am lansiad roced sy'n digwydd yn Nociâu Brendam ac mae'n anwybyddu danfoniad.
Tomos is excited about a rocket launch happening at Brendam Docks and he ignores a delivery.
- 08:20 EIN BYD BACH... - Dwfn (R) (S) (SC) (HD)**
Dwfn - Ein thema ni y tro hyn yw Dwfn. Edrychwn ar ba mor ddwfn yw'r ddaear, a ble yn y byd mae'r llefydd mwyaf dwfn, y Ffos Mariana yn y Cefnfor Tawel. Ewn i ogof Krubera yn Georgia, a byddwn yn dysgu mwy am geunentydd.
Deep - Our theme this time is Deep. We'll look at how deep our earth is, and where are the deepest places, such as the Mariana Trench in the Pacific Ocean. We'll visit the Krubera Cave in Georgia and we'll learn more about gorges.
- 08:30 TWM TWRCH - Gwarchod y Deml (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Twm Twrch a Dorti yn gorfod gwarchod y deml tra bo Twrch Trwythog i ffwrdd.
Twm Twrch and Dorti are in charge of the temple while Twrch Trwythog is away.

- 08:45 DEIAN A LOLI - a Lili'r Wyddfa (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Deian a Loli yn mynd ar antur i ddod o hyd i flodyn prin hudolus sydd ond yn tyfu ar Yr Wyddfa. Ond, mae Wini'r Wyddfa yn ei rhybuddio i beidio â phigo'r lili brin o'i gwreiddiau. A fydd y ddau yn gwranddo ar ei chyngor?
Deian and Loli go on an adventure to find a rare magical flower that only grows on the slopes of Yr Wyddfa. But Wini'r Wyddfa warns them not to pick the rare lily from its roots. But will they listen to her advice?
- 09:00 CYMYLAUBYCHAIN - Y Lliw Cywir (R) (S) (HD)**
 Mae Bobo Gwyrdd wrth ei fodd yn garddio, felly mae'n siomedig i weld bod ei ffa'n llipa. Dim ond ymweliad gan Haul ac Enfys sydd ei angen i'w gwella ond does dim golwg ohonynt.
Bobo Gwyrdd is disappointed when his beans go floppy. He needs his friends Haul (Sun) and Enfys (Rainbow) to come and visit.
- 09:10 BLWI - Chwarae Ysbiwyr (R) (SC) (HD)**
 Ar ôl i Bingo rhoi'r gorau i chwarae ysbiwyr yn y parc, mae'r ddyfais i reoli'r oedolion yn stopio gweithio!
Bingo has given up playing Blwi's spy game in the park but leaving has affected the game, she needs to win her back.
- 09:20 MISHO - Mynd i'r Deintydd (R) (S) (SC) (HD)**
 Cyfres sydd yn edrych ar pob math o sefyllfaoedd all godi pryder i blentyn bach; a dyma gyfle i dawelu meddyliau bach drwy ganu, sgwrsio a lot fawr chwerthin! Y teimlad o fod ofn sydd dan sylw yn Misho heddiw, ac mae Brisen Brwsh yn ei gwneud hi'n anodd iawn i blentyn bach fynd at y Deintydd.
A series that looks at various situations that can cause worry to a small child; and how to ease those worries through singing, chatting and a lot of laughter! The feeling of being scared is in question in Misho today, and Brisen Brwsh makes it very difficult for a small child to visit the Dentist
- 09:30 CRAWC A'I FFRINDIAU - Dirgelwch y pers coll (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae nifer o drigolion glannau'r afon â'u llygaid ar ellyg aeddfed Crawc. Mae Gwich yn cynnig gwarchod y goeden gellyg trwy'r nos ond yn y bore, mae'r gellyg wedi diflannu. Tybed pwy aeth â nhw?
Many of the riverbank folk have their eyes on Toad's ripe pears. Ratty offers to guard the pear tree all night but in the morning, all the pears are gone thus mounting an investigation to find the culprit.
- 09:45 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)**
 Ar y Newffion heddiw mae crwbann sydd wedi teithio yr holl ffordd o Fecsico i Fôn, caffi mewn ty bach yng Nghaerdydd, ac ymwelydd annisgwyl i gartref un o'n gohebyddion.
On Newffion today we meet a turtle that has traveled all the way from Mexico to Anglesey, a cafe in an old toilet in Cardiff and one of the reporters gets an unexpected visitor.

10:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 MARI, HARI A'R BYD TANDDWR - Crwban (R) (S) (SC) (HD)

CRWBAN - Plymiwch mewn i'r dwr am bach o hwyl a sbri gyda'r forforwyn hudolus Mari a'i ffrind, y pysgodyn siaradus Hari! Heddiw, mae dau archwiliwr tanddwr yn ymuno â nhw wrth iddyn nhw gyfarch Caradog y crwban â'i gragen galed.

TURTLE - Dive into the water for some fun and laughs with the magical mermaid Mari and her talkative fish friend, Hari! Today, they are joined by two ocean explorers as they discover all about Mari and Hari's hard-shelled friend, Caradog the sea turtle!

10:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Gollwng Stem (R) (SC) (HD)

Mae'n rhaid i Nia helpu Tomos a Persi i ymdopi â dadl - maen nhw'n dysgu gwerth gollwng stêm i'w helpu i ymdopi â rhwystredigaeth.

Nia has to help Tomos and Persi deal with an argument - they learn that letting off steam can help them cope with frustration.

10:15 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn ymuno a chriw o syrffwyr ifanc yn Ninas Dinlle, bydd Gruff a'i deulu yn garddio ar y rhandir yng Nghaerdydd, a bydd Meleri yn mynd ar helpa synhwyrâu gyda Leisa, Cadi, Erin a Beca.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw will be joining a crew of young surfers in Dinas Dinlle, we'll meet Gruff and his family on their allotment in Cardiff, and Meleri will be going on a sensory hunt with Leisa, Cadi, Erin and Beca.

10:30 GUTO GWNINGEN - Hanes y Ras am y Gacen (R) (SC) (HD)

Mae Guto yn gyfrifol am siop Sinsir a Picl ac yn gweld dyw e ddim yn waith hawdd yn enwedig gyda chwsmeriaid fel Sami Wisgars.

Guto is left in charge of Ginger and Pickles' store and finds that it's not easy especially with customers like Sami Wisgars.

10:45 ANNIBENDOD - Twtio (R) (S) (SC) (HD)

Mae tad Anni yn gofyn i Anni a Cai i helpu glanhau ar ol y storm fawr yn y pentre ac mae'r ddau'n troi tasg diflas i un llawn hwyl - ac annibenodod!

Anni's father asks Anni and Cai to help with the clean up after the great storm and a dull task becomes a lot of fun - and chaos!

10:55 PENTRE PAPUR POP - Diwrnod Mabolgampau (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae'n ddiwrnod chwaraeon Pentre Papur Pop! Mai-Mai ydi beirniad y diwrnod chwaraeon ond all hi ddewis yr enillydd cywir?

On today's popstastic adventure, it's a Pop Paper City sports day! Mai-Mai is the sports day judge, but can she decide on the right winner?

11:05 HOWIE - Afalau Arbennig? (R) (HD)

Mae'n amser casglu afalau o'r goeden ond all yr hipopotamws barus osgoi llowcio'r cyfan?

The apple tree is ready to pick, but can Howie stop at just one?

11:10 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)

Er bod Kim a Cêt wedi cael help gan Wiwer a Buwch Goch Gota i chwilio am Twrch, mae e wedi dwyn swm y glaw a swm ysgafn y cymylau. Tybed all yr enfys arwain Kim a Cêt at Twrch?

Although Kim and Cêt had help from Wiwer and Buwch Goch Gota to look for Twrch, he has stolen the sound of the rain and the light sound of the clouds. Can the rainbow lead Kim and Cêt to Twrch?

- 11:25 MOJO SWOPTOPS - Arallfodwyr (R) (S) (SC) (HD)**
Ai UFO sy'n hedfan dros Swopdre Fawr, neu Mojo a Bo mewn hofrennydd?
Is that a UFO over Swoppiton, or is it just Mojo and Bo in the Chopper Top?
- 11:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Lôn Las (R) (S) (SC) (HD)**
Timau o Ysgol Lôn Las sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Lôn Las join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 12:05 SGWRS DAN Y LLOER - James Lusted (R) (S) (SC) (SL) (HD)**
Y tro hwn, bydd Elin Fflur yn sgwrsio gyda'r actor a'r cyflwynydd James Lusted._
This time, Elin Fflur chats with actor and presenter James Lusted.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 13:00 BWYD EPIC CHRIS (R) (S) (SC) (HD)**
Dileit mwya' Chris Roberts ydy Caernarfon, Roxy'r Ci a chreu bwyd epic! Yn y gyfres yma, mi fydd o'n ffeindio cynnyrch lleol anhygoel ac yn creu prydau bwyd i deulu, ffrindiau a Cofis lliwgar. Yn y bennod yma, bydd Chris yn cwestiynu pam tyda' ni ddim yn prynu cig gafr ac felly'n mynd ati i greu kebab gafr anferth i gwsmeriaid siop kebabs yn y dre; mi fydd o'n coginio cinio dydd Sul gafr i'w fam a'i deulu ac yn blasu caws gafr o Ynys Môn. Be fydd barn y Cofis? Epic!
Chris Roberts' main delights are Caernarfon, Roxy the dog and creating epic food! In this series he'll be finding amazing local ingredients and creating cool food for his family, friends and colourful locals. In this programme Chris asks why we don't buy goat meat and proceeds to prepare a huge goat kebab for the customers of the town's kebab shop; he cooks a goat Sunday lunch for his mother and family and gets to taste goats cheese from Anglesey. What will the Cofis make of it!? Epic!
- 13:30 FFERMIO (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres sy'n edrych ar y byd amaeth, yn cynnwys rai o bynciau llosg y diwydiant, gan holi ffermwyr ac arbenigwyr ar draws Cymru gyfan.
A series exploring the world of agriculture across Wales, featuring some of the industry's hottest topics through interviews with farmers and experts.
- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
Cyfres gylchgrawn gydag eitemau am lyfrau, coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth!
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

15:05 AM DRO (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Eleri, Gwyn, Heti a Sion sy'n mynd â ni 'Am Dro' y tro hwn.
Eleri, Gwyn, Heti and Sion lead the walks on 'Am Dro' this week.

16:00 AWR FAWR (HD)

Detholiad o raglenni i blant ifanc.
A selection of programmes for younger viewers.

16:00 HOWIE - Fyny Fry (R) (HD)

Mae Howie'n torri ei farcud newydd ond mae Hilda wrth law i helpu iddo hedfan eto.
Howie breaks his new kite but Hilda is on hand to help it soar again!

16:05 BLWI - Chwarae Ceffylau (R) (SC) (HD)

Tra bo Mam ac Anti Trixi i ffwrdd yn chwarae hoci mae Blwi, Bingo a Myffin yn gwneud i Dad ac Wncwl Streip chware gêm a marchogaeth Ceffylau.
With Mam and Anti Trixi away, Blwi, Bingo and Myffin make Dad and Wncwl Streip imagine they are horses and play a game.

16:10 DEIAN A LOLI - a Cwis Gorau'r Byd (R) (S) (SC) (HD)

Mae Deian a Loli'n chwarae gêm gwis gyda Dad, ond mae Dad yn gystadleuol iawn a does dim gobaith i'r efeilliaid guro. Yr unig ateb ydi rhewi Dad i gael sbecian ar yr atebion! Ond mwya' sydyn mae'r ddau'n glanio mewn stiwdio deledu, ac yn gystadluwyr yng Nghwis Gorau'r Byd gyda chyfle i ennill llond gwlad o wobrau anhygoel!
Deian and Loli are playing a quiz with Dad, but Dad is very competitive and the twins have no chance of winning. The only solution is to freeze Dad so they can peek at the answers! But suddenly they both land in a TV studio, and are contenders in the Best Quiz in the World with a chance to win a host of amazing prizes!

16:25 MOJO SWOPTOPS - Oes Gafr Eto? (R) (S) (SC) (HD)

Mae Mojo a Bo yn hedfan yn uchel i hel dail blasus, ond mae gan yr afr syniadau eraill!
Mojo and Bo fly high for yummy leaves, but a stubborn goat has other ideas.

16:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Gwenllian (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Gwenllian sy'n ymuno â Pwdr yn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Gwenllian join Pwdr yn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

17:00 STWNSH (HD)

Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

17:00 LARFA - Brwydr y Ddawns (R) (HD)

Cyfres animeiddio liwgar - mae'r criw yn cael hwyl yn dawnsio.
Colourful, wacky animation series - this time, the crew have fun dancing.

17:05 HE-MAN A MEISTRI'R BYDYSAWD - Cleddyf Llwydbenglog (R) (SC) (HD)

Cartwn am y gwrthdaro rhwng He-Man, ei 'alter ego' - Tywysog Adam, a'r Sgletor cas ar y blaned Bytholfyd.

Cartoon about the conflict between He-Man, the alter ego of Tywysog Adam, and the evil Sgletor on the planet Bytholfyd.

17:30 TEKKERS - Aberystwyth v Dafydd Llwyd (R) (S) (SC) (HD)

Y capteiniaid Heledd Anna, Lloyd Lewis a Huw Owen sy'n herio dau dîm newydd i brofi eu Tekkers pêl-droed. Tro timau'r canolbarth yw hi i gystadlu yn Stadiwm Tekkers wrth i chwaraewyr Ysgol Gymraeg Aberystwyth ac Ysgol Dafydd Llwyd, Y Drenewydd frwydro am y tlws.

Team Captains Heledd Anna, Lloyd Lewis and Huw Owen put two teams' footballing skills to the test. This time, the Tekkers stadium hosts a Mid Wales derby as players from Ysgol Gymraeg Aberystwyth and Ysgol Dafydd Llwyd, Newtown, battle for the trophy.

18:00 FFASIWN DREFN (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Yn y gyfres hon bydd y cyflwynydd Lara Catrin a'n trefnydd proffesiynol Gwenan Rosser yn rhoi trefn ar gypyrddau dillad a lloffydd ar hyd a lled Cymru. 'Lle i bopeth a phopeth yn ei le' yw'r nod. Yr wythnos hon cwpwrdd dillad Delyth Vaughan Rowlands o ardal Dolgellau sy'n cael ei drawsnewid.

In this series presenter Lara Catrin and professional organiser Gwenan Rosser will be sorting wardrobes and bedrooms all over Wales. 'A place for everything and everything in its place' is the aim. This week we'll be decluttering and transforming Delyth Vaughan Rowlands' wardrobe at her home near Dolgellau.

18:30 CARTREFI CYMRU - Y Gelli Gandryll (R) (S) (SC) (HD)

Aled Samuel a Dr Bethan Scorey sy'n edrych ar gartrefi ac adeiladau yn Y Gelli Gandryll.

Aled Samuel and Dr Bethan Scorey visit homes and buildings in the market town of Hay-on-Wye.

18:59 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News & Weather.

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News & Weather.

20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r sefyllfa ym Mhenrhewl yn parhau i ddirywio a Sioned yn paratoi am y gwaethaf.

The situation in Penrhewl continues to intensify and Sioned prepares for the worst.

20:25 ROWND A ROWND (S) (SC) (AD) (HD)

Mae pethau'n poethi rhwng Ed a Britney a dydi Mia dal heb ddweud ei bod wedi twyllo.

Things are hotting up between Ed and Britney and Mia is yet to admit that she cheated.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

21:00 Y LLINELL LAS - 2. Y Gwir (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Y tro hwn, mynd at wraidd y gwir mae Vinny, Dan a Chris o'r Uned Troseddau'r Ffyrrdd. Mae Vinny ar drywydd motobeic yn Y Rhyl, mae Dan yn stopio car heb yrrwr, a Chris yn datrys dirgelwch yn Wrecsam. Pwy sy'n dweud y gwir? Pwy sydd wedi troseddu?

This time, getting to the bottom of the truth are Vinny, Dan and Chris from the Road Crime Unit. Vinny chases a motorbike in Rhyl, Dan stops a driverless car, and Chris solves a mystery in Wrexham.

22:00 NOL O'R DIBYN GYDA IOLO WILLIAMS (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Heddi, edrychwn ar enghreifftiau o Borthcawl, Berlin, Abertawe, yr Iseldiroedd, ac Aberdeen.

This week, we look at examples from Porthcawl, Swansea, the Netherlands, and Aberdeen.

22:30 NOL I'R GWERSYLL (R) (S) (SC) (HD)

Bydd y criw yn aros ym mloc Penhelyg am eu penwythnos yn yr 80au. Pa weithgareddau fydd wedi'u drefnu i'r gwersyllwyr brwd? Pa lys fydd fwyaf cystadleuol, a beth fydd eu hoff bryd bwyd o'r cyfnod?

The visitors will be staying in the Penhelyg block for their 80s weekend. What activities will they enjoy most? Which house will be the most competitive, and what will their favourite 80s meal be?

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mercher - Wednesday 13/05/2026

- 06:00** **CYW (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 06:00** **OG Y DRAENOG HAPUS - Y Picinic Perffaith (R) (HD)**
Mae pawb yn gweithio yn yr ardd ac mae nhw'n penderfynu dyma'r diwrnod perffaith i gael picnic.
Everyone is working together in the garden and they decide it's the perfect day for a picnic.
- 06:10** **CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod gan Galago Lygaid Mawr (R) (S) (HD)**
Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw cawn ddysgu pam mae gan Galago lygaid mawr.
Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today we hear why Bushbaby has big eyes.
- 06:20** **SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)**
Ysgol Pwll Coch sy'n help yng Ngwesty Sigldigwt heddiw a byddwn yn cwrdd ag Annie a Megan sy'n berchen ceffylau.
Ysgol Pwll Coch are helping today in the Sigldigwt Hotel and we will also meet Annie and Megan who both own horses.
- 06:35** **SION Y CHEF - Riwbob i Bawb (R) (HD)**
Mae Siôn awydd gwneud ffwl afal ar gyfer y bwyty, ond pan mae Menna'r afr yn bwyta'r afalau rhaid iddo ddod o hyd i gynhwysyn newydd.
Siôn wants to make apple fool for his special of the day, but when goat Menna eats all the apples he has to find a replacement ingredient.
- 06:45** **BENDIBWMBWLS - Ysgol Bodringallt (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu, a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Bodringallt, i greu trysor penigamp.
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Bodringallt, to create a superb treasure.
- 06:55** **CABAN BANANA GARETH - Anifeiliaid Anwes 2 (R) (S) (SC) (HD)**
Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Anifeiliaid Anwes ydi'r pwnc trafod.
Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Pets is the topic of discussion.
- 07:00** **BLERO YN MYND I OCIDO - Ffa Ffermwr Ffred (R) (S) (SC) (HD)**
Mae pawb yn Ocido'n flinedig iawn ac mae Blero'n darganfod sut mae bwyd yn rhoi egni i ni.
Everyone in Ocido is feeling very tired and Blero learns how food gives us energy.

07:15 FFERM FACH - Caws (R) (S) (SC) (HD)

Mae Nel eisiau gwybod o ble mae caws yn dod. Felly, mae Hywel, y ffermwr hud, yn mynd â hi i Fferm Fach er mwyn dangos hud ffermio go iawn iddi.

Nel wants to know where cheese comes from. So, Hywel the magical farmer takes her to Fferm Fach and shows her the magic of real farming.

07:30 PABLO - Hwyliau Llwyd (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, a heddiw mae'r niwl yn gwneud i bopeth edrych yn llwyd. Sut all Pablo a'r anifeiliaid ddod a lliw yn ol i'w byd?

The fog is making everything grey. How will Pablo and the animals bring the colour back into their lives?

07:45 DREIGIAU CADI - Rhufeiniaid (R) (S) (SC) (HD)

Mae Bledd a Cef yn penderfynu helpu Mr Jenkins trwy newid y llwybr cerdded wrth y rheilffordd, fel ei bod yn mynd mewn llinell syth. Er bod hi'n hawdd i ddraig hedfan mewn llinellau syth, dyw hi ddim mor hawdd ar ddwy droed!

Roman re-enactors are visiting the railway and Mr Jenkins has joined in the fun, but he's also got to check the new footpath is ready for visitors. When Cadi explains to Bledd and Cef that Romans used to build roads that travelled in straight lines Bledd and Cef decide to help Mr Jenkins by changing the route of the footpath by the railway, so it goes in a straight line. While it's easy for Dragons to fly in straight lines, it's not so easy when you've only got two legs!

08:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 CYWION BACH - Awyren (R) (S) (SC) (HD)

Dere ar antur geiriau gyda'r Cywion Bach wrth iddyn nhw ddysgu gair arbennig heddiw - Awyren.

Come on a word adventure with the Cywion Bach as they learn a special word today - Awyren (Aeroplane).

08:10 SAM TÂN - Jams a'r Bwmpen Enfawr! (R) (SC) (HD)

Mae'n ddiwrnod y sioe Arddangos Llysiâu Gorau Pontypandy. Mae pawb yn cael cyfle i gystadlu. Mae'r plant wedi tyfu pwmpen enfawr ond mae Jams a hi yn cael antur a hanner!

It's the day of the Pontypandy show Best Vegetable Exhibition and everyone has a chance to compete. The children have grown a giant pumpkin but James and the pumpkin have quite an outing!

08:20 CACAMWNCI (R) (S) (SC) (HD)

Mae Cacamwnci yn ôl gyda mwy o sgetsys dwl a doniol! Cymeriadau newydd sbon fel Iestyn Ymestyn, Tesni Trwsio Popeth, Dani Rheolaeth, a rhai o'r ffefrynnau fel Plismon Preis, Vanessa drws nesa a Delyth Dylwythen. Byddwch yn barod am lond bol o chwerthin!

Cacamwnci is back with more funny and silly sketches! There are new characters like Iestyn Ymestyn, Tesni Trwsio Pobeth, Dani Rheolaeth, and a few favourites like Plismon Preis, Vanessa drws nesa and Delyth Dylwythen. Be ready for a belly full of laughs!

- 08:35 DIGBI DRAIG - Pigog (R) (HD)**
 Mae Cochyn a Betsi yn helpu Digbi i lanhau ei ogof. Mae Digbi'n tisian efo'r llwch ac mae Betsi'n penderfynu y byddai swyn yn helpu. Mae hi'n troi brwsh llawr 'Pigog' yn fyw ac mae hwnnw'n ymddwyn fel ci bach.
Cochyn and Betsi are helping Digbi clean his cave. Digbi keeps sneezing from the dust, so Betsi decides magic will help and makes a brush come to life which then acts like a puppy.
- 08:45 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Rhyfel Byd 1af (Garddio) (R) (S) (SC) (HD)**
 Stori o dros gan mlynedd yn ôl adeg y Rhyfel Byd Cyntaf sydd gan Tadcu heddiw. Mae Tomi a Gwen wedi bod yn gofalu am eu llysiau yn ofalus iawn ar gyfer y gystadleuaeth arddio. Mrs Parri yw'r beirniad ac mae hi wedi ymweld a phob gardd yn y pentre er mwyn dod o hyd i enillydd.
Today Grandad has a story from over one hundred years ago during the First World War. Tomi & Gwen have been looking after their vegetables carefully and are preparing for the garden competition. Mrs Parri has visited all the gardens in the village before deciding on the winner.
- 09:00 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ac anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon coesau yw'r thema a cawn gip ar yr octopws y neidr gantroed a'r tarantiwla.
Come with us on a world adventure to meet some of the creatures that live here. The theme this time is legs and we meet the octopus, the centipede and the tarantula.
- 09:10 OCTONOTS - a Dirgelwch yr Octofad (R) (S) (HD)**
 Ar ôl i'r Octofad fynd i drafferthion, mae Ira'n gwybod mae'r unig ffordd i gael y darn newydd sydd ei angen yw trwy ymweld â'r hen Octofad. Ond tybed ai'r Octonots yw'r unig rai fydd ar yr hen long unig?
After the Octopod breaks down, Ira knows that the only way to get the new part that she needs is to take a trip to the old Octopod. But they may not be alone on their abandoned ship!
- 09:20 ODO - Martyn (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Odo a Dwdl yn gwneud ffrind newydd.
Odo and Doodle find a new friend.
- 09:30 JONI JET - Potensial (R) (SC) (HD)**
 Pan aiff Jet-fam i hedfan gyda Jetboi, ceisia Joni wneud popeth y ffordd "iawn", gan amau ei fod ar brawf, cyn sylweddoli mai'r unig ddisgwyliad ganddi yw iddo fod yn fo'i hun.
When Jet-mom goes to fly with Jet-boy, Joni tries to do everything the "right" way, suspecting that he is on trial, before realizing that the only expectation from her is for him to be himself.
- 09:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Kim a Cai yn mwynhau ar y traeth ond yna mae 'na bethau rhyfedd iawn yn digwydd. Tybed os yw rhywun yn chwarae triciau arnyn nhw?
Kim and Cai are enjoying on the beach, but then some very odd things happen. Is someone playing tricks on them?

10:00 CYW (R) (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 CABAN BANANA GARETH - Anifeiliaid Anwes 1 (R) (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Anifeiliaid Anwes ydi'r pwnc trafod.

Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Pets is the topic of discussion.

10:05 BLERO YN MYND I OCIDO - Sefyll yn Stond (R) (S) (SC) (HD)

Mae Blero'n diodde' gyda'i draed yn ystod cystadleuaeth Sefyll yn Stond Ocido.

Blero gets painful pins and needles during the musical statues competition.

10:15 FFERM FACH - Lafant (R) (S) (SC) (HD)

Mae Guto eisiau gwybod o ble ddaw lafant, felly mae Hywel, y ffermwr hud, yn mynd ag ef i Fferm Fach er mwyn dangos hud ffermio go iawn.

Guto wants to know where lavender comes from. So, Hywel the magical farmer takes him to Fferm Fach and shows him the magic of real farming.

10:30 PABLO - Hwyl Fawr Hwyl Fawr Hwyl Fawr (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ac nid yw'n deall pam fod y Ffiona yn dal i siarad ar ol dweud 'Hwyl fawr'.

Pablo doesn't understand why the Fiona is still stood talking to mum after she has already said goodbye.

10:45 DREIGIAU CADI - Siwmpwr Wlanog (R) (S) (SC) (HD)

Mae Crugwen yn gwneud siwmpwr i Dai, ac mae hi'n gofyn i Cadi fynd i'r fferm leol i gael mwy o wllân iddi. Mae Cadi, Bledd a Cef yn synnu i ddarganfod taw nid fferm defaid sydd yno ond fferm Alpacas. Tra bod Cadi'n casglu'r gwllân, mae Bledd a Cef yn ceisio bwydo'r Alpacas, ond mae hyn ychydig yn anoddach na'r disgwyl! Mae Crugwen hefyd yn dod o hyd i bethau'n anodd wrth drïo mesur breichiau Dai, heb iddo wybod. A fydd Cadi'n dychwelyd gyda'r gwllân cyn i Crugwen gael mesuriadau Dai?

Crugwen is making a jumper for Dai, and she asks Cadi to go to the local farm to get her some wool. Cadi, Bledd and Cef are surprised to find the farm doesn't have sheep but Alpacas. While Cadi sorts out the wool Bledd and Cef try to feed the Alpacas but it's not as easy as they thought.

Crugwen is also finding things tricky as she needs to measure Dai without him knowing. Will Cadi be back with the wool before Crugwen and Ger have got their measurements sorted?

11:00 CAMAU BACH (HD)**11:00 CARU CANU - Olwynion ar y Bws (R) (S) (SC) (HD)**

Olwynion ar y bwsCân llawn egni i helpu plant i greu symudiadau llawn hwyl gyda'i dwylo a'u cyrff.

An energetic song that will help children to create fun movements with their hands and bodies.

11:05 ABADAS - Anrheg (R) (S) (HD)

Mae'r Abadas wrthi'n mwynhau te parti gyda Cwac, tegan arbennig Hari a Tedi, hoff degan Seren. Mae Ela'n teimlo'n ddigalon pan sylweddola nad oes ganddi hi degan arbennig. Tybed a fydd gair heddiw, 'anrheg' yn ei helpu?

The Abadas are enjoying a picnic with Hari's special toy, Cwac the duck and Seren's favourite teddy. Ela's feeling a little left out; she doesn't have a special toy. Will today's word, 'gift' be of any help?

- 11:20 JEN A JIM POB DIM - Ar Eich Marciau (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae 'na ras fawr yn digwydd ar y traeth heddiw rhwng Sebra, Fflamingo a Mwnci ac mae pob un yn siwr y byddant yn ennill! Tybed pwyl ddaw'n gyntaf, ail a thrydydd?
Its race day and Zebra, Flamingo and Monkey each want to be crowned the fastest runner on the beach. Who will come first, second and third?
- 11:35 BENDIBWMBWLS - Ysgol y Manod (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno á disgyblion Ysgol Manod i greu trysor penigamp.
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Manod to create a superb treasure.
- 11:45 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Gwesty Sigldigwt ar agor! Ymunwch gyda Tref y ci, Elin a Berian wrth iddynt edrych ar ôl pob math o anifeiliaid gyda help eu ffrindiau ifanc.
Gwesty Sigldigwt is open! Come and join Tref the dog, Elin and Berian as they look after all sorts of animals, with the help of their young friends.
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 12:05 FFASIWN DREFN (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)**
 FFASIWN DREFN - RHAGLEN 4Yn y gyfres hon bydd y cyflwynydd Lara Catrin a'n trefnydd proffesiynol Gwenan Rosser yn rhoi trefn ar gypyrddau dillad a lloffydd ar hyd a lled Cymru. 'Lle i bopeth a phopeth yn ei le' yw'r nod.Yr wythnos hon cwpwrdd dillad Meinir Williams Jones o Ynys Môn sy'n cael ei drawsnewid.
FFASIWN DREFN - PROGRAMME 4In this series presenter Lara Catrin and professional organiser Gwenan Rosser will be sorting wardrobes and bedrooms all over Wales. 'A place for everything and everything in its place' is the aim.This week we'll be decluttering and transforming Meinir Williams Jones's wardrobe at her home in Anglesey.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 13:00 CIAO! COLLEEN AG OWAIN - Lucca (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
 Cyfres Newydd. Mae'r ffrindiau Colleen Ramsey ag Owain Wyn Evans yn dechrau eu taith Eidalaid yn Lucca, Tuscany. Mae Colleen yn ei helpen yn sgwrsio â'r trigolion yn Eidaleg ac mae Owain wrth ei bodd gyda'r ffasiwn a'r bensaerniaeth. Mae gan Lucca digon i gynnig - o olygfeydd trawiadol i fara blasus.
New Series. Friends Colleen Ramsey and Owain Wyn Evans begin their Italian journey in the vibrant Tuscan city of Lucca.
- 13:30 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Adam yn edrych ar berlysiau, Meinir yn creu basged grog drawiadol ac mae Sioned yn cael cwmni'r adaryddes Angharad Jones.
Adam tends to the herbs, Meinir creates a hanging basket, and Sioned is joined by bird expert Angharad Jones.

- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
Cyfres gylchgrawn gydag eitemau am lyfrau, coginio a ffasiwn a chynghor am bopeth!
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.
- 15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 15:05 DŴR DU: TRYCHINEB Y SEA EMPRESS (R) (S) (SC) (HD)**
30 mlynedd ers i drychineb y Sea Empress adael ei farc ar Sir Benfro, cawn glywed am un o ddamweiniau tancer olew mwya'r byd drwy lygaid y sawl fu yno.
Thirty years after the Sea Empress disaster left its mark on Pembrokeshire, we hear about one of the world's biggest oil-tanker accidents through the eyes of those who were there.
- 16:00 AWR FAWR (HD)**
Detholiad o raglenni i blant ifanc.
A selection of programmes for younger viewers.
- 16:00 OG Y DRAENOG HAPUS - Hwyllo Hapus (R) (HD)**
Mae'r creaduriaid wedi creu cwch, ond tybed ydy'r cwch yn gallu hwylio yn yr afon?
The creatures have built a boat, but can it sail on the river?
- 16:10 SAM TÂN - Cowbois Pontypandy! (R) (SC) (HD)**
Mae Moose yn mynd â'r plant ar antur yn y Gorllewin Gwyllt ac mae Hanna yn rhoi gwersi marchogaeth i Mandy, ond mae Mandy mewn trafferth pan mae hi a'i cheffyl yn cwmpo i lawr ceunant.
Moose takes the children on a Wild West adventure and Hanna gives Mandy some horse riding lessons, but Mandy finds herself in trouble when she and her horse fall down a ravine.
- 16:20 DREIGIAU CADI - Deinosoriaid (R) (S) (SC) (HD)**
Mae tîm o Balaeontolegwyr wedi darganfod ffosilau deinosor ger y rheilffordd yn Dolgoch.
A team of Palaeontologists have uncovered dinosaur fossils near the railway at Dolgoch.
- 16:35 JONI JET - Dan Jerus Unwaith Eto (R) (SC) (HD)**
Wedi i Dan Jerus gael damwain, a difetha tasg Jetboi a Jetferch, rhaid iddynt ddysgu i gydweithio er mwyn dianc o grafangau Cwstenin Cranc.
After Dan Jerus had an accident, and ruined Jet-boy and Jet-girl's task, they must learn to work together in order to escape from the clutches of Cwstenin Cranc.

16:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Mae Kim a Cai yn gweld Cranc ar y clogwyn gyda Pwffin. Ond mae'n rhy uchel i Cranc fyw fan hyn felly mae'r tri'n mynd at lan yr afon i chwilio ac yn cwrdd â Gwas Y Neidr, ac un arall ac un arall! Ma' nhw'n dilyn y pryfed lliwgar ar wib i lawr yr afon ac yna'n cwrdd â Dyfrgi! Tybed os gall Dyfrgi helpu i chwilio am gartre' newydd i Cranc?

Kim and Cai see Cranc on the cliff with Pwffin. But it's too high for Cranc to live here, so the three go to the riverbank to search again. They meet Gwas y Neidr and another one... and another one. They follow the colourful flies down the river and then meet Dyfrgi! Can Dyfrgi help Cranc find a new home?

17:00 STWNSH (HD)

Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.

Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

17:00 BWYSTFIL (R) (HD)

Wythnos yma, byddwn yn edrych ar ddeg anifail mwyaf ciwt y byd. O'r fach, i'r feddal ac yn enwedig bwysfilod bach flwfflyd.

This week we will be looking at 10 of the cutest animals in the world. From the small, to the soft and the furry.

17:10 CRIW'R CWT - Ci Newydd yn y Cwt (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ffranci yn penderfynu cuddio ar y fferm gan esgus bod yn gi. Nid yw'n cymryd yn hir iddo gymryd yr awenau a chael y Criw wedi'u cloi yn yr ysgubor gan y Ffermwr. Nawr, mae rhaid i anifeiliaid anwes Abercradwr i'w hachub!

When Ffranci decides to hide out at the farm pretending to be a dog, it doesn't take him long to take over and have the Troop locked in the barn by the Farmer. Now, it's up to the pets of Abercradwr to rescue them!

17:20 MABINOLOGI A MWY - Dwynwen (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Fersiwn criw Stwnsh o stori nawddsant cariadon Cymru – Santes Dwynwen. Dêts gwael, a dod o hyd i gariad, ... a'i gollu – dilynwch daith Dwynwen i Ynys Llanddwyn!

Join the Stwnsh team for their version of the story of Dwynwen, Wales's patron saint of love. From bad dates to finding love, ... and losing it – follow Dwynwen's journey to Ynys Llanddwyn!

17:45 NEWYDDION NI (S) (SC) (HD)

Rhaglen newyddion i bobl ifanc.

A news programme for youngsters.

18:00 CAEAU CYMRU - Brynddu (R) (S) (HD)

Dyddiaduron y gwr bonheddig William Bulkeley, sy'n cofnodi bywyd cefn gwlad yn Sir Fôn yn y ddeunawfed ganrif. Byddwn yn olrhain sut y gwelodd yr arloeswr amaethyddol yma dir ystâd Brynddu, ger Llanfechell, mewn sawl ffordd unigryw, gan gynnwys creu'r caeau cyntaf.

The diaries of eighteenth century squire William Bulkeley, chronicling country life in Anglesey, are the focus of tonight's programme.

18:30 ROWND A ROWND (R) (S) (AD) (HD)

Mae pethau'n poethi rhwng Ed a Britney a dydi Mia dal heb ddweud ei bod wedi twyllo. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn

Things are hotting up between Ed and Britney and Mia is yet to admit that she cheated. With on-screen English subtitles

18:59 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn
S4C News & Weather. With on-screen English subtitles

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)

Mae Kelly'n poeni pan aiff Anita ar goll o Frynawelon. Mae euogrwydd Indeg yn cynyddu.
Kelly is worried when Anita goes missing from Brynawelon. Indeg's guilt grows.

20:25 CARTREFI CYMRU - Y Drenewydd (S) (SC) (HD)

Cyfres sy'n edrych ar gartrefi ac adeiladau yn nhrefi Cymru. Y tro hwn, y Drenewydd.
A series visiting homes and buildings in various Welsh towns. This time, Newtown.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

21:00 3CÂN - Bwyd a Diod (S) (SC) (HD)

Yn y gyfres hon "3 cân" byddwn yn cyflwyno tair cân sy'n rhannu'r un thema.
In this series "3 songs" we will be introducing three songs which share the same lyrical theme.

CN/NS
1/6

21:30 PRIODAS PUM MIL - Zoe & Becky (R) (S) (SC) (HD)

Yn y rhaglen hon, mae Priodas Pum Mil yn mynd i ardal Abertawe, ac am y tro cyntaf erioed mae'r cofrestrydd sy'n priodi Becky a Zoe hefyd yn ffrind ac yn forwyn briodas – handi iawn! Mae'r ddwy yn hoff o chwarae gemau a Doctor Who, dim ond gobeithio bod dim Dalek yn agos!
In this programme, Priodas Pum Mil goes to the Swansea area, and for the first time ever, the registrar who marries Becky and Zoe is also a friend and bridesmaid - very handy! They both like playing games and Doctor Who, just hope there are no Daleks anywhere nearby!

22:30 STORI'R IAITH - Guto Harri (R) (S) (SC) (HD)

Guto Harri sy'n mynd ar daith bersonol i olrhain stori'r iaith Gymraeg ac yn ystod ei daith mae'n cwrdd â theulu ei arwr, David Lloyd George.
Guto Harri goes on a personal journey exploring the story of the Welsh language and meets descendants of his hero, David Lloyd George.

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Iau - Thursday 14/05/2026

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

*Fun-filled programmes for younger viewers.***06:00 MARI, HARI A'R BYD TANDDWR - Morgath (R) (S) (SC) (HD)**

MORGATH - Plymiwch mewn i'r dwr am bach o hwyl a sbri gyda'r forforwyn hudolus Mari a'i ffrind, y pysgodyn siaradus Hari! Heddiw, mae dau archwiliwr tanddwr yn ymuno â nhw wrth iddyn nhw gyfarch eu ffrind rownd a fflat, Morgan y forgath!

STINGRAY - Dive into the water for some fun and laughs with the magical mermaid Mari and her talkative fish friend, Hari! Today, they are joined by two ocean explorers as they discover all about their round and flat friend, Morgan the stingray!

06:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Storm yn Sodor (R) (SC) (HD)

Rhaid i Tomos a'i gwmni gwblhau gwerth wythnos o ddanfoniadau erbyn diwedd y diwrnod gwaith.

Tomos and company must complete a week's worth of deliveries by the end of the workday.

06:15 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn helpu Adam yng Ngardd Fotaneg Genedlaethol Cymru, bydd Hanna yn garddio gyda'i thad, gawn ni gwrdd ag Alffi y ci therapi, a bydd Huw yn ymuno â Ffion a'i cheffyl

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew will be helping Adam at the National Botanic Garden of Wales, Hanna will be gardening with her father, we'll meet Alffi the therapy dog, and Huw will be visiting Ffion and her horse

06:30 GUTO GWNINGEN - Hanes y Crwban Cyfrwys (R) (SC) (HD)

Pan mae Guto Gwningen yn mynd â Mr Crwban am dro bach tawel yn y goedwig mae'n dysgu peidio barnu.

Guto learns not to judge a book by its cover when he takes an elderly Mr Crwban for a quiet walk in the woods.

06:45 ANNIBENDOD - Penblwydd Mam-gu (R) (S) (SC) (HD)

O na! Mae Dad wedi anghofio ei bod yn ben-blwydd ar Mam-gu. Gall cacen munud ola' gan Dad a rap gan Anni a Cai ei phlesio?

Oh no! Dad has forgotten that it's Mam-gu's birthday. Will she be pleased with a last minute cake from Dad and a rap from Anni and Cai?

06:55 PENTRE PAPUR POP - Mr Bob Bag Bwni (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae'r ffrindiau yn mwynhau diwrnod allan yn y goedwig! Ond pan mae eiddo arbennig Huwcyn yn mynd ar goll mae'r ffrindiau yn helpu i chwilio amdano.

On today's poptastic adventure, the friends are enjoying a day out in the forest! But when one of Huwcyn's prized possessions is lost, the friends must help him to find it.

- 07:05 HOWIE - Nyrsio (HD)**
Mae Howie'n sâl ac mae Hilda'n edrych ar ei ôl.
Howie is ill and Hilda is taking care of him.
- 07:10 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Kim a Cêt yn dilyn Twrch yr holl ffordd o dan y ddaear ac yn rhyddhau'r synau o'r peiriant. Ond mae'r synau yn mynd yn ôl i'r anifeiliaid anghywir! Twrch yw'r unig un sy'n gallu helpu...
Kim and Cêt follow Twrch all the way underground and release the sounds from the machine. But the sounds go back to the wrong animals! Twrch is the only one who can help...
- 07:25 MOJO SWOPTOPS - Plu Chwithig (S) (SC) (HD)**
Wrth dynnu llun aderyn prin, mae Preston yn sownd mewn balwn a dim ond Mojo a Bo all ei gael yn ôl ar y llawr.
Preston's stuck in a balloon and only Mojo and Bo can get him back on the ground.
- 07:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Tyle'r Ynn (R) (S) (SC) (HD)**
Timau o Ysgol Tyle`r Ynn sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Tyle`r Ynn join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 08:00 CYW (HD)**
Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 YR WHWS - Mae Talent Gan Gorila (R) (S) (SC) (HD)**
Mae'r Whws yn clywed Gorila Whw'n canu, ond pan mae nhw'n gofyn iddo wneud hynny eto dydi'o ddim yn gallu. Mae nhw'n darganfod bod gorilas yn canu pan mae nhw'n bwyta, ac yn torri gwynt pan maen nhw'n hapus!
The Woohoos hear Gorilla Woofoo singing but when they ask him to do it again he can't. Together they work out that Gorillas sing when they eat - and burp when they're happy!
- 08:10 TOMOS A'I FFRINDIAU - Trwydded i Ddanfon (R) (SC) (HD)**
Pan mae Persi angen danfon bylby newydd i'r goleudy yn y nos, mae Tomos yn awgrymu chwarae 'ysbiwyr' ar hyd y ffordd i helpio Persi anghofio ei fod ofn y tywyllwch.
When Percy has to deliver a new lightbulb to the lighthouse at night, Thomas suggests playing secret agents along the way to help Percy forget about his fear of the dark
- 08:20 EIN BYD BACH... - Y Gofod (R) (S) (SC) (HD)**
Y Gofod - Yn y rhaglen yma byddwn yn teithio i'r gofod i ddysgu mwy am y planedau sydd yn ein galaeth ni, y lleuad, sut mae gofodwyr yn cyfathrebu yn y gofod a sut mae'r roced yn gweithio.
Space - In this programme we'll travel to space to learn more about the planets in our universe, the moon, and how our astronauts communicate in space. We'll also learn how rockets work.
- 08:30 TWM TWRCH - Bwystfil Aber Braw (R) (S) (SC) (HD)**
Mae na fraw ac ofn ymysg tyrchod Cwmtwrch heddiw wrth i olion anghenfil gael eu gweld ar hyd y lle.
All the moles of Cwmtwrch are fearsome and scared today as there are traces of a monster lurking around the place.

- 08:45 DEIAN A LOLI - a'r Deyrnas Ddidoli (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r cloc lawrm yn canu sy'n golygu bod hi'n amser i rhoi gorau i chware gemau cyfrifiadurol a troi am y gwely! Ond, tydi Deian a Loli ddim yn barod i fynd i gysgu! Ar ol rhewi mam mae nhw'n cwrdd a Proffesor A a Proffesor B sydd yn dangos i'r efeiliad pwysigrwydd cwsg, ond ydio'n ddigon i'w perswadio i fynd i'w gwlaau?
The sound of the alarm denotes that it's time to switch off the computer and go to bed. But the twins are having too much fun and ignore the alarm and Mum! Will what happens next be enough to persuade them to go to sleep?
- 09:00 CYMYLAUBYCHAIN - Y Sbonciwr Gorau (R) (S) (HD)**
 Mae 'na gystadleuaeth sboncio'n digwydd fri yn y nen heddiw. Tybed pwy fydd y sbonciwr gorau?
There is a bouncing competition today. Who will be the best at bouncing?
- 09:10 BLWI - Pryd ar Glud (R) (SC) (HD)**
 Mae Dad yn mynnu aros pum munud arall am tec-awe ond mae Blwi a Bingo yn aflonydd iawn.
Dad insists on waiting five more mins for a takeaway but Blwi and Bingo become restless.
- 09:20 DREIGIAU CAD I - Sinema (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r dreigiau'n gyffrous, gan fod Cadi yn mynd â nhw i'r sinema.
The dragons are excited, as Cadi is taking them to the cinema.
- 09:35 CRAWC A'I FFRINDIAU - Y Gwichdy (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Gwich wedi dweud wrth ei frawd fod e'n byw yn y Crawcdy. Felly, pan ddaw ei frawd i ymweld, mae Gwich yn perswadio Cwarc i gymryd arno ei fod yn fwntler.
When Ratty's brother comes to visit, Ratty has to pretend that he lives in Toad Hall as he had claimed in his letters. Ratty persuades Toad to be butler and his friends reluctantly go along with it.
- 09:45 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)**
 Ar y Newffion heddiw rydan ni'n ymweld a chegin gymunedol sy'n darparu bwyd am ddim, sgwrs gyda Tudur Owen am warchod enwau Cymraeg a chawn glywed mwy am anturiaethau diweddar Carwyn y Corrach
On Newffion today we visit a community kitchen that provides free food, we chat with Tudur Owen about protecting Welsh names and we get to hear more about Carwyn y Corrach's recent adventures.
- 10:00 CYW (R) (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 MARI, HARI A'R BYD TANDDWR - Malwen Fôr (R) (S) (SC) (HD)**
 MALWEN FÔR - Plymiwch mewn i'r dwr am bach o hwyl a sbri gyda'r forforwyn hudolus Mari a'i ffrind, y pysgodyn siaradus Hari! Heddiw, mae dau archwiliwr tanddwr yn ymuno â nhw wrth iddyn nhw gyfarch eu ffrind sleimllyd ag araf, Myfi'r falwen fôr!
SEA SNAIL - Dive into the water for some fun and laughs with the magical mermaid Mari and her talkative fish friend, Hari! Today, they are joined by two ocean explorers as they discover all about their slimy, slow-moving friend, Myfi the sea snail!
- 10:05 TOMOS A'I FFRINDIAU - Cynllun Perffaith Nia (R) (SC) (HD)**
 Mae Nia wedi gwirfoddoli i ymgymryd â llawer o ddanfoniadau ac mae'n meddwl bod ganddi'r cynllun perffaith ar eu cyfer.
Nia has volunteered for a lot of deliveries and thinks she has the perfect plan for them.

- 10:15 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn mynd am dro ar hyd y gamlas yn Aberhonddu, gawn ni gwrdd âg Eirwen a'u holl anifeiliaid anwes, a bydd Huw yn sgio yn Llandudno gyda Nia.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew will be going for a walk along the canal in Brecon, we'll meet Eirwen and all her pets, and Huw will be skiing with Nia in Llandudno.
- 10:30 GUTO GWNINGEN - Hanes y Cerbyd Cyflym (R) (SC) (HD)**
 Mae Guto Gwningen yn achub Nel Gynffonwen pan mae Sami Wisgars a Tomi Broch yn dwyn eu cerbyd.
Guto comes to the rescue when Sami Wisgars and Tomi Broch steals the rabbits' go-kart with Nel Gynffonwen on board.
- 10:45 ANNIBENDOD - Wyau Arbennig (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Gwyneth wedi derbyn gwahoddiad i ddangos wyau arbennig y fferm ar y raglen Prynghawn Da ond pan mae Anni a Cerys yn torri pob wy sydd ar y buarth rhaid meddwl am ddatrysiad ar frys!
Gwyneth has accepted an invitation to exhibit the farm's special eggs on the Prynghawn Da programme but when Anni and Cerys break every egg they must come up with a solution and fast!
- 10:55 PENTRE PAPUR POP - Diwrnod Mawr Huwcyn (R) (SC) (HD)**
 Ar yr antur popwych heddiw mae Huwcyn wedi paratoi diwrnod ar y traeth i'w ffrindiau! Ond allen nhw gael hwyl cyn i'r glaw ddisgyn?
On today's popstastic adventure, Huwcyn has planned a beach day for his friends! But can they have all their fun before the rain starts?
- 11:05 HOWIE - Un Waith 'to, Sbo? (R) (HD)**
 Mae Howie'n eisiau meistrolï'r gitâr, ond heb lwc. Gall Cleif ei helpu i ffeindio'i draed?
Howie wants to play guitar, but can't master it first time. Can Clive help him find his tune?
- 11:10 KIM A CÊT A TWRCH (R) (S) (SC) (HD)**
 Er i Kim a Cêt derbyn help gan Mwydyn, Sioncyn y Gwair, Pry Copyn a'r ystlumod i ddod o hyd iddo, mae Twrch wedi diflannu eto!
Although Kim and Cêt had help from Mwydyn, Sioncyn y Gwair, Pry Copyn and the bats to find him, Twrch has disappeared again!
- 11:25 MOJO SWOPTOPS - O na, Hufen Ia! (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Beti, y fan hufen iâ, yn cael trafferth i stopio, felly mae'n ras i Mojo a Bo i achub y dydd!
Betty the ice cream van can't stop, so the chase is on for Mojo and Bo!
- 11:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Bro Ogwr (R) (S) (SC) (HD)**
 Timau o Ysgol Bro Ogwr sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwya o ddannedd glân ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Bro Ogwr join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
 S4C News & Weather.

- 12:05 TEULU SHADOG: TYMHORAU'R FLWYDDYN (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)**
Edrychwn ymlaen at un o gyfnodau prysuraf teulu Shadog, sef y lloia a'r wyna.
We approach one of the busiest times of year for the family: the calving and lambing season.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 13:00 PYSGOD I BAWB - Môr Hafren (R) (S) (SC) (HD)**
Cyfres gyffrous wrth i'r actorion Julian Lewis Jones a Ryland Teifi ein tywys ni ar daith bysgota ar hyd arfordir Cymru, o Fôr Hafren i Ynys Môn. Dau hen ffrind yn dianc rhag y byd a'i bethe mewn 'bwbwl cofid' a campyr-fan. Cyfle i roi y byd yn ei le yn ystod cyfnod anodd - y dwys a'r digri, a'r hiwmor cynnes yn codi gwên heb sôn am ambell i gân draddodiadol gan Ryland. Ac i ddechre'r antur, deuddydd o bysgota ar fôr Hafren, allan o farina Benarth.
Exciting series as actors Julian Lewis Jones and Ryland Teifi take us on a fishing trip along the Welsh coast, from the Bristol Channel to Anglesey. Two old friends flee the world and end up in a 'covid bubble' and a campervan. A chance to put the world in its place during difficult times - the intense and the funny, with plenty of warm humor raising a smile, plus a few traditional songs from Ryland. And to start the adventure, two days of fishing on the Bristol Channel, out of Penarth marina.
- 13:30 CARTREFI CYMRU - Y Gelli Gandryll (R) (S) (SC) (HD)**
Aled Samuel a Dr Bethan Scorey sy'n edrych ar gartrefi ac adeiladau yn Y Gelli Gandryll.
Aled Samuel and Dr Bethan Scorey visit homes and buildings in the market town of Hay-on-Wye.
- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
Cyfres gylchgrawn gydag eitemau am lyfrau, coginio a ffasiwn a chyingor am bopeth!
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.
- 15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 15:05 NÔL I'R GWERSYLL (R) (S) (SC) (HD)**
Mae'r pebyll a'r cabanau pren yn dal i ddisgwyl ymwelwyr sy'n cael eu saethu'n ôl i'r 70au. Beth fydd eu hatgofion? Pwy fydd y 'swogs'? A pha lys fydd yn fuddugol?
The tents and wooden cabins remain in place for these visitors, who are zoomed back to the 70s. What are their best memories? Who are the 'swogs'? And which house will win the coveted victory?

16:00 AWR FAWR (HD)

Detholiad o raglenni i blant ifanc.

A selection of programmes for younger viewers.

16:00 MARI, HARI A'R BYD TANDDWR - Sglefren Fôr (R) (S) (SC) (HD)

SGLEFREN FÔR - Plymiwch mewn i'r dwr am bach o hwyl a sbri gyda'r forforwyn hudolus Mari a'i ffrind, y pysgodyn siaradus Hari! Heddiw, mae dau archwiliwr tanddwr yn ymuno â nhw wrth iddyn nhw gyfarch eu ffrind hir-dentaclog, Siwsi y sglefren fôr.

JELLYFISH - Dive into the water for some fun and laughs with the magical mermaid Mari and her talkative fish friend, Hari! Today, they are joined by two ocean explorers as they discover all about Mari and Hari's long-tentacled friend, Susie the jellyfish!

16:05 TWM TWRCH - Diwrnod Mawr Llyfryn a Medwyn (R) (S) (SC) (HD)

Mae Twm Twrch yn mynd i ffwrdd am y dydd a gadael Llyfryn ar ei ben ei hun ac mae'r Garddwr yntau yn gorfod gadael Medwyn y Mwydyn.

Twm Twrch is going away for the day and has to leave Llyfryn on his own and the Gardener too has to leave Medwyn.

16:20 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn Sir Benfro yn chwilio am drychfilod, bydd Gwern a Iolo yn cael antur yn y goedlan yn Sain Ffagan, a bydd Huw yn cwrdd â'r anturiaethwr bach Gruff a Ioan ger y Wyddgrug.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew will be bug hunting in Pembrokeshire, Gwern and Iolo will be having an adventure up on the high ropes in Sain Ffagan and Huw will be meeting the young adventurers Gruff and Ioan near Mold.

16:35 CRAWC A'I FFRINDIAU - Trychineb a hanner (R) (S) (SC) (HD)

Mae Cwarc yn gwrthod gadael i Pwti chwarae gyda'i gwch bach. Ond pan mae Cwarc yn achosi i don enfawr ddymchwel gwâl y dyfrgwn, Pwti sy'n achub y dydd.

Everyone is too busy to play with Toad so he foolishly opens the lock gates in order to propel his new boat. But this creates a giant wave that demolishes the Otters' holt downstream. Toad must now repair their home, finding help from an unexpected quarter.

16:50 ANNIBENDOD - Hud a Lledrith (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gari'n poeni bod llygoden yn yr ysgol ond yn methu ei ddal a Miss Enfys wedi drysu ei diwrnodau. Tybed pa ran sydd gan Anni a Bochau i'w chwarae yn y smonach sy'n codi o hyn?

Gary's worried there's a mouse in the school but can't catch it and Miss Enfys has mixed up her days. What part do Anni and Bochau play in the mess that comes of this?

17:00 STWNSH (HD)

Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.
Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

17:00 PRYS A'R PRYFED - Y Pry a'r Pry Cop (R) (HD)

Mae Lloyd yn ceisio addysgu PB am berygl pryfed cop trwy ddenu un allan gyda phryf decoy. Mae ei ymdrechion trwsogl yn denu pry copyn chwilfrydig o'r enw Julie ac mae PB eisiau bod yn gyfaill iddo ar unwaith. A all Lloyd dderbyn efallai nad yw rhai pryfed cop mor ddrwg â hynny?
Lloyd tries to educate PB about the danger of spiders by luring one out with a decoy fly. His clumsy attempts attract a curious spider called Julie who PB immediately wants to befriend. Can Lloyd accept that some spiders may not be all that bad?

17:15 LEGO® DREAMZZZ - Calon Wrth Galon (R) (SC) (HD)

Amser maith yn ôl - mae Hannah a Siôr, disgyblion cyntaf Mistar Oswald, yn cydnabod sut maen nhw'n teimlo am ei gilydd tra ar antur i ddinistrio cleddyf Hunllefawr.

Set in the past, Mr Oswald's first protégés, Hannah and Siôr, admit their feelings for each other on a mission to destroy the Hunllefawr's sword,

17:40 GWRACH Y RHIBYN (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae diwedd y dydd yn agosáu a'r pedwar tîm dal mewn perygl rhag Gwrach y Rhibyn. Mae timau Glan y Môr a Maes Garmon yn gorfod gwneud penderfyniadau anodd yn eu heriau nesaf, tra bod Bro Teifi yn cyrraedd twnnel tywyll iawn.

Sunset is fast approaching, and the four teams are still facing danger from Gwrach y Rhibyn. The Glan y Môr and Maes Garmon teams have to make difficult decisions in their next challenges, as the Ysgol Bro Teifi team arrive at a very dark tunnel.

18:00 ARFORDIR CYMRU: BAE CEREDIGION - Aberystwyth i Aberaeron (R) (S) (HD)

Y tro hwn, mae Bedwyr Rees yn teithio o Aberystwyth i Aberaeron. Bydd yn dysgu am y wleidyddiaeth y tu ôl i fapiau, yn cael hanes ffordd hynafol o ddal tir yn Llannon ac yn hel atgofion yn Aberarth.

In this episode, Bedwyr Rees journeys from Aberystwyth to Aberaeron. He learns of the political undertones inherent in maps, sees ancient land boundaries in Llannon and goes on a trip down Memory Lane in Aberarth.

18:30 RALIO+ - PORTIWGAL (R) (HD)

Uchafbwyntiau o bumed rownd Pencampwriaeth Rali'r Byd o Bortiwgal. Bydd angen dewrder anhygoel wrth i yrwyr gorau'r byd raliô dros dir garw a chymalau heriol y wlad. A gall y Cymro o Ddolgellau Elfyn Evans ymestyn ei fantais ar frig y bencampwriaeth? Holl gyffro'r rali yng nghwmni Emyr Penlan, Hana Medi a Rhys ap William.

Highlights from the fifth round of the World Rally Championship from Portugal. Incredible courage will be required as the world's best drivers rally over the country's rugged terrain and challenging stages. And can the Welshman from Dolgellau Elfyn Evans extend his advantage at the top of the championship? All the excitement of the rally in the company of Emyr Penlan, Hana Medi and Rhys ap William.

18:59 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News & Weather.

- 19:00 HENO (S) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)**
Cyrhaeddai Gwern yn ôl o Sbaen ac mae Garry'n awyddus i gael gair efo'r teulu.
Gwern arrives home from Spain and Garry is eager to speak with the family.
- 20:25 ROWND A ROWND (S) (SC) (AD) (HD)**
Dydi Caitlin ddim yn hapus bod Ed a Britney yn closio a Sophie'n bell o fod yn hapus efo penderfyniad Mair
Caitlin isn't happy with Britney and Ed , and Sophie is unhappy with Mair's decision
- 20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 21:00 Y BYD YN EI LE (S) (HD)**
Cyfres wleidyddol sy'n dadansoddi'r diweddara o'r byd gwleidyddol.
Political series which analyses the latest from the political world.
- 21:45 Llund Bol o Sbaen - Chris yn Barcelona (R) (S) (SC) (HD)**
Yn rhaglen olaf y gyfres mae'r cogydd tanbaid Chris 'Flamebaster' Roberts yn mentro i Barcelona yng Nghatalonia i ddarganfod diwylliant bwyd bywiog y ddinas yng nghwmni'r cerddor Cerys Matthews. O tapas mewn bariau vermuth i ddsbarth meistr paella, bydd Chris yn cael profiadau bwyta bythgofiadwy.
In the final episode of the series, fiery chef Chris 'Flamebaster' Roberts heads to Barcelona in Catalonia to explore the city's vibrant food culture, accompanied by musician Cerys Matthews. From tapas in vermuth bars to a paella masterclass, Chris has unforgettable dining experiences.
- 22:45 CIAO! COLLEEN AG OWAIN - Lucca (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Cyfres Newydd. Mae'r ffrindiau Colleen Ramsey ag Owain Wyn Evans yn dechrau eu taith Eidalaid yn Lucca, Tuscany. Mae Colleen yn ei helpen yn sgwrsio â'r trigolion yn Eidaleg ac mae Owain wrth ei bodd gyda'r ffasiwn a'r bensaerniaeth. Mae gan Lucca digon i gynnig - o olygfeydd trawiadol i fara blasus.
New Series. Friends Colleen Ramsey and Owain Wyn Evans begin their Italian journey in the vibrant Tuscan city of Lucca.
- 23:15 CYMRY AR GYNFAS - Myrddin ap Dafydd (R) (S) (SC) (HD)**
Yn y rhaglen hon bydd yr artist Anthony Evans yn ymdrechu i greu portread o'r bardd Myrddin ap Dafydd.
In this programme the artist Anthony Evans will attempt to create a portrait of Welsh bard Myrddin ap Dafydd.
- 23:50 DIWEDD/CLOSE**

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Gwener - Friday 15/05/2026

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

*Fun-filled programmes for younger viewers.***06:00 Y PITWS BYCHAIN - Cai Carrai Esgidiau (R) (S) (SC) (HD)**

Mae Lleia, Mymryn a Macsen yn chwarae pêl fasedd ond mae problem – dim basged sgorio! Yn ffodus mae Cari Crëyr yn creu basged gyda'i bysedd hir. Daw her arall wrth i garrai esgidiau Cari ddatod. Mae angen meddwl am ffordd i Cari gyrraedd ei charrai.

Bitsy, Itsy, and Jeremy Throckmorton the Third are playing basketball but hit a snag—no hoop! Luckily, their friend Sherrod Heron arrives and makes one for them. But a new challenge arises when Sherrod's shoelaces come undone and she can't reach them.

06:05 CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod gan Iâr Gini Ddotiau? (R) (S) (HD)

Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw cawn glywed pam mae gan Iâr Gini ddotiau.

Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today we find out why Guinea Fowl has dots.

06:15 AHOI! - Ysgol Nant Caerau (R) (S) (SC) (HD)

Ysgol Nant Caerau sy'n ymuno â Ben Dant a Cadi i herio'r byd y tro 'ma.

Ysgol Nant Caerau joins Ben Dant and Cadi for a little adventure.

06:30 SION Y CHEF - Izzy yw'r Bos (R) (HD)

Mae Siôn yn sownd yn lifft y goleudy ac yn methu'n lân a chyrraedd y tŷ bwyta i drefnu'r prydau nos, felly mae'n galw am gymorth gan Izzy.

Siôn gets trapped in the lighthouse lift and cannot finish making his spicy autumn stew for the evening menu in the restaurant, so he phones Izzy and talks her through what to do.

06:45 EIN BYD BACH... - Dyfeisiau Doctor (R) (S) (SC) (HD)

Dyfeisiau Doctor – Ewn ar daith ddifyr i ddarganfod mwy am ddyfeisiau Doctor. Byddwn yn dysgu am y stethosgop, yr otosgop a'r offthalmosgop, a sut mae'r dyfeisiau yma yn gallu helpu doctoriaid i wneud eu gwaith. Byddwn yn dysgu am y pelydr - X a'r peiriant MRI hefyd.

Medical Instruments We'll do on an interesting journey to discover more about Doctor's Instruments. We'll learn about the Stethoscope, the Otoscope and the Ophthalmoscope, and how these devices help doctors to do their work. We'll also learn about x-rays, and the MRI machine too.

06:55 CABAN BANANA GARETH - Gwyliau 2 (R) (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Gwyliau ydi'r pwnc trafod.

Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Holidays is the topic of discussion.

- 07:00** **BLERO YN MYND I OCIDO - Brwydr y Bwrlwm (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'n gystadleuaeth rhwng Maer Oci a Rheinallt – dwr pefriog pwy fydd ar y brig?
Whose fizzy water will come out on top? Blero tries to help Mayor Oci and Rheinallt!
- 07:15** **BYD TAD-CU - Awyr Las (R) (S) (SC) (HD)**
 'Pam bod yr awyr yn las'? Yw cwestiwn Hari i Tad-cu heddiw. Mae Tad-cu'n rhannu sori am y Brenin Dwli oedd wedi diflasu gydag awyr binc a sut wnaeth bachgen o'r enw Alfred helpu iddo newid ei liw. Diolch byth fod gan Hati'r gwningen yr ateb cywir.
'Why is the sky blue?', is Hari's question to Grandpa today. Grandfather shares a sorry about King Duly who was bored with a pink sky and how a boy called Alfred helped him change his color. Thankfully Hati the rabbit has the right answer.
- 07:30** **PABLO - Tir Tynnu Sylw (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond weithiau mae'n hawdd iawn tynnu ei sylw oddi ar beth mae o i fod i'w wneud. Felly mae'n rhaid i'r anifeiliaid ei achub o Dir Tynnu Sylw.
Pablo is easily distracted, and the animals have to rescue him from Distraction Land.
- 07:45** **PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Cadi Ceffylau a Cai Caffi'n mwynhau diwrnod i ffwrdd o'r gwaith ac yn mynd i rwyfo ar y llyn. Mae'r ddau yn mynd i drafferth mewn cwch ac mae'n rhaid iddynt gael eu hachub gan Dion Diogelwch.
Cadi Ceffylau and Cai Caffi are enjoying a day away from work and go rowing on the lake. The two get into difficulty have to be saved by Dion Diogelwch.
- 08:00** **CYW (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00** **BYD CARLO BACH - Sbonc Sbonc Ningen (R) (S) (HD)**
 Mae Ningen wrth ei fodd yn sboncio. Tybed pa mor uchel all o neidio?
Ningen likes to jump. How high can he jump?
- 08:10** **SAM TÂN - Norman y Gohebydd Gwych (R) (SC) (HD)**
 Mae Norman yn awyddus i gael sgwp ar y papur lleol, ond fel arfer ma pethau'n mynd o chwith!!
Norman is keen to get a scoop in the local paper but as usual, things go wrong!!
- 08:20** **JAMBORI (R) (S) (SC) (HD)**
 Helo, shw' mae? Sut wyt ti? Croeso mawr i gyfres Jamborî. Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - gyda hwyaid yn dawnsio yn y bath, drws hudol yn y parc a chath yn coginio cacen. Hyn a lot mwy ar Jamborî!
Hello and welcome to Jamborî. Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures – with rubber ducks dancing in the bath, a magical door to other worlds and a cat turning his hand at cooking. This and much more on Jamborî!
- 08:30** **DIGBI DRAIG - Golff Gwyllt (R) (HD)**
 Mae Cochyn yn chwarae gêm newydd mae wedi ei chreu ac mae Digbi'n awyddus iawn i greu gêm newydd ei hun hefyd.
Cochyn is playing a new game he's invented and Digbi wishes he could invent a game too.

- 08:45 JEN A JIM A'R CYWIADUR – F - Y Fan Fwyd (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Cyw a Llew wedi dechrau gwerthu pysgod a sglodion o fan fwyd ar y traeth. Mae hi'n mynd yn dda ond, wedi i'r botel finegr ddiflannu, does neb eisiau prynu sglodion. Tybed all Jen a Jim eu helpu i ddod o hyd i'r finegr?
Cyw and Llew have started to sell fish and chips from a food van on the beach. It was going well but, when the vinegar bottle disappears, no one wants to buy chips. Can Jen and Jim help them find the vinegar?
- 09:00 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ac anifeiliaid bach y byd. Heddiw glan y dwr yw'r thema a cawn gip ar fywyd y dyfrgi a gwas y neidr.
Come with us on a world adventure to meet some of the animals that live on our planet. In this programme we meet two creatures that love to live near the water. The otter and the dragonfly.
- 09:10 OCTONOTS - a Chimychiaid y Coed (R) (S) (HD)**
 Mae storm ar y môr yn gorfodi Pegwn i lochesu ar ynys greigiog, ddirgel ar ei ben ei hun ac mae'n dod ar draws pryfed tebyg i gimychiaid. Ar ôl i un o'r pryfed bach gyrraedd yr Octofad yn ddamweiniol, mae'n rhaid i Pegwn a gweddill yr Octonots ei gludo 'nôl i'r ynys bell.
A storm washes Pegwn onto a mysterious, rocky island where he meets a band of lobster-like insects. But he and the Octonauts must catch a baby tree lobster that ended up in the Octopod and bring him back to the remote island.
- 09:20 ODO - Wedi'r Storm (R) (S) (SC) (HD)**
 Ar ôl storm fawr, mae coeden fawr wedi cwmpo.
A big tree falls due to a storm.
- 09:30 JONI JET - Lafant ar Ras (R) (SC) (HD)**
 Pan fydd Lili Lafant yn creu persawr pwerus sy'n ei gwneud hi'n gyflymach na Jetboi, mae yntau'n sylweddoli bod ateb arall heblaw cyflymder.
When Lili Lafant creates a super speed perfume that makes her even faster than Jetboi, he realizes that maybe speed isn't the only answer.
- 09:40 WAW! - Sŵn (R) (S) (SC) (HD)**
 Sŵn yw'r thema y tro yma i Awi a chriw waw.
The theme this time for Awi and the 'Waw' crew, is sound.
- 10:00 CYW (R) (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 10:00 Y PITWS BYCHAIN - Pry Cop (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r Pitws Bychain yn yr Hen Berllan gyda'u cart, yn benderfynol o ddod o hyd i'r afal perffaith i Bych gael gwneud tarten afal. Ond, ar ôl cyrraedd, maent yn gweld bod y coed yn llawn afalau, ond does dim modd eu cyrraedd, Beth wnawn nhw?
The Wee Littles embark to the Old Orchard with their wagon, determined to find the perfect apple for Teensy's renowned apple tarts. However, upon arrival, they find the trees filled with apples, yet none within reach on the ground. What will they do?
- 10:05 CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod Morfil yn Chwilstrellu (R) (S) (HD)**
 Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw, cawn glywed pam mae Morfil yn chwistrellu dwr.
Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today we find out why Whale spouts water.

- 10:15 AHOI! - Ysgol Ynys Wen (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Bendant a Cadi yn cael help mor ladron Ysgol Ynys Wen i achub yr Ynys.
Bendant and Cadi enroll the help of the young pirates from Ysgol Ynys Wen to save the island.
- 10:30 SION Y CHEF - Record y Byd (R) (HD)**
 Mae Sion yn ceisio torri record y byd am y frechdan fwya' erioed. Tybed a lwyddith?
Siôn tries to break the world record for the biggest sandwich ever made. Does he succeed?
- 10:45 EIN BYD BACH... - Peiriannau Pwerus (R) (S) (SC) (HD)**
 – Peiriannau Pwerus - Byddwn yn edrych ar bob math o beiriannau, o Jac Codi Baw i'r craen. Byddwn yn mynd yn ôl mewn hanes i ddarganfod pa fath o beiriannau sydd wedi cael dylanwad mawr ar ein bywydau ni, fel y wasg argraffu.
Mighty Machines We will look at all sorts of machines, from JCB's to Cranes. We'll go back in time to discover what sort of machines had a big influence on our lives, such as the printing press.
- 10:55 CABAN BANANA GARETH - Gwyliau a Theithio (R) (S) (SC) (HD)**
 Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Gwyliau ydi'r pwnc trafod.
Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Holiday is the topic of discussion.
- 11:00 BLERO YN MYND I OCIDO - Dannedd yn Clecian (R) (S) (SC) (HD)**
 Ar ôl i Blero achosi cwmp eira, mae'n rhaid iddo helpu Talfryn i glirio'r fynedfa i'w ogof.
After causing a mini avalanche, Blero helps Talfryn dig out the entrance of his cave.
- 11:15 BYD TAD-CU - Gwneud Paent (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Lewis yn gofyn, 'Sut mae gwneud paent?' ac mae Tad-cu'n sôn wrtho am antur ar-bennig Capten Ahoi, Ela Arianwen a'r Helygen Batrymog. Diolch byth bod gan Hati'r gwningen ateb wyddonol yn hytrach na nonsens i'w rannu gyda ni.
Lewis asks how do you make paint? Tadcu tells him about a special adventure with Capten Ahoi, Ela Arianwen and Helygen Batrymog. Hati the rabbit comes to the rescue with a no nonsense scientific answer for us.
- 11:30 PABLO - Y Cwt (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ond nid yw'n gwybod pam fod y cwt newydd yn yr archfrarchnad yn ei wneud mor anghyfforddus.
Pablo doesn't understand why the new hut in the supermarket makes him so uncomfortable.
- 11:45 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae hi'n ddiwrnod poeth a does gan Cai Caffi ddim lolipops yn y caffi. Mae Syr Gwil yn synnu, ond mae Derwena Derbynfa yn rhoi gwers i Cai sut i wneud lolipops iachus a chadw pawb yn hapus.
It's a hot day and there aren't any lollipops in Cai Caffi's cafe. Derwena Derbynfa teaches Cai how to make healthy lollipops which will keep everyone happy.
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

- 12:05 CYSGU O GWMPAS - Grove Arberth (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)**
 Sir Benfro yw'r stop nesaf i Beti a Huw, ac hynny yng ngwesty'r Grove yn Narberth. Bydd gwledd o'r pridd i'r plat yn eu disgwyl, wrth iddyn nhw ymweld a'r gerddi sy'n cynhyrchu'r bwyd i fwyty'r gwesty cyn eistedd lawr am eu swper.
Pembrokeshire is the next stop for Beti and Huw, at the Grove hotel in Narberth. A feast from the soil to the plate awaits them, as they visit the gardens that produce the food for the hotel restaurant before sitting down for their dinner.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 13:00 RALIO+ - PORTIWGAL (R) (HD)**
 Uchafbwyntiau o bumed rownd Pencampwriaeth Rali'r Byd o Bortiwgal. Bydd angen dewrder anhygoel wrth i yrwyr gorau'r byd raliô dros dir garw a chymalau heriol y wlad. A gall y Cymro o Ddolgellau Elfyn Evans ymestyn ei fantais ar frig y bencampwriaeth? Holl gyffro'r rali yng nghwmni Emyr Penlan, Hana Medi a Rhys ap William.
Highlights from the fifth round of the World Rally Championship from Portugal. Incredible courage will be required as the world's best drivers rally over the country's rugged terrain and challenging stages. And can the Welshman from Dolgellau Elfyn Evans extend his advantage at the top of the championship? All the excitement of the rally in the company of Emyr Penlan, Hana Medi and Rhys ap William.
- 13:30 3CÂN - Bwyd a Diod (R) (S) (SC) (HD)**
 Yn y gyfres hon "3 cân" byddwn yn cyflwyno tair cân sy'n rhannu'r un thema.
In this series "3 songs" we will be introducing three songs which share the same lyrical theme.
- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
 Cyfres gylchgrawn gydag eitemau am lyfrau, coginio a ffasiwn a chyingor am bopeth!
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.
- 15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 15:05 IAITH AR DAITH - Alun Wyn Jones (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
 Y cyn-chwaraewr rygbi rhyngwladol Alun Wyn Jones sydd yn mynd a'r Iaith Ar Daith y tro hwn. Yn cadw cwmni iddo ar hyd ei daith i ail-gysylltu gyda'i wreiddiau teuluol a'r Gymraeg mae'r actor Steffan Rhodri.
Former international rugby player Alun Wyn Jones embarks on a road trip across Wales to learn the Welsh language. Actor, Steffan Rhodri will mentor Alun as he reconnects with his Welsh language roots and ancestry.

16:00 AWR FAWR (HD)

Detholiad o raglenni i blant ifanc.

A selection of programmes for younger viewers.

16:00 Y PITWS BYCHAIN - Gêm o Dennis? (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Pitws Bychain yn darganfod rhywbeth crwn, melyn a blewog – dydyn nhw ddim yn gyfarwydd â'r bêl dennis, na'r gêm chwaith. Mae dilyn cyfarwyddiadau'r llais yn ddryslyd, felly maen nhw'n penderfynu creu eu gêm eu hunain.

The Wee Littles encounter a peculiar, round, fuzzy yellow object— unfamiliar with tennis balls and the game itself. Attempting to understand the rules from the Off-Screen Friend becomes confusing. Undeterred, the Wee Littles opt to create their own game.

16:05 SION Y CHEF - Cegin Gelf (R) (HD)

Mae Penny wedi trefnu arddangosfa o luniau. Tybed beth fydd y beirniad yn ei feddwl o hunan bortreadau'r plant?

Siôn gives the children chopped vegetables to make self-portraits on a pizza for Penny's art exhibition.

16:20 EIN BYD BACH... - Beiciau Bendegedig (R) (S) (SC) (HD)

Beiciau Bendigeig – Byddwn yn teithio i Baris i ddysgu am Pierre Lallement, y dyn wnaeth greu'r beic gyda phedalau nol yn 1863. Byddwn yn dysgu am sut mae'r beic yn gweithio ac am fathau arall o feic, sef beiciau modur.

Beautiful Bikes We'll head to Paris to learn about Pierre Lallement, the man who created the first ever pedal bike back in 1863. We'll learn about how bikes work and about the different types of bikes such as motorbikes.

16:30 CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod Gwenyn yn Pigo? (R) (S) (HD)

Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw byddwn yn clywed pam mae gwenyn yn pigo.

Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today we find out why bees sting.

16:45 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)

Mae hi'n amser Eisteddfod Parc Glan Gwil ac mae Sioned Siop eisiau cystadlu. Gyda chymorth Syr Gwil mae hi'n dysgu sut i ddawnsio disgo a chael gwobr fawr am wneud.

It's time for the Parc Glan Gwil Eisteddfod and Sioned Siop wants to compete. With the help of Sir Gwil, she learns how to disco dance and gets a big prize for doing it.

17:00 STWNSH (HD)

Hwyl a sbri a chyfresi di-ri ar gyfer plant a phobl ifanc.

Tune in to see old favourites and new series for youngsters all over Wales.

17:00 LARFA - Conffeti (R) (HD)

Mae'r criw dwl yn chwarae o gwmpas gyda chonffeti y tro hwn!

The crazy crew play around with confetti this time!

17:05 SBARGO - Jy glo (R) (HD)

A all Travis greu sioe dda a hwyliog? Mae ganddo ef ei hun, propiau a'r llwyfan.

Can Travis create a good, fun show? He has himself, three balls and the stage.

- 17:10 PIGO DY DRWYN - Pontyclun (R) (HD)**
Ymunwch â Gareth a Cadi ynghanol y cyffro wrth i'r tîm pinc a'r tîm melyn o Ysgol Gynradd Gymraeg Pontyclun chwarae gemau snotlyd a swnllydi i ennill Y Tlws Trwynol!
Join Gareth and Cadi for some snot-tastic games as the yellow team and the pink team from Pontyclun Primary School compete.
- 17:35 Y TRI MYSGEDWR - Rhyddhau Alex (SC) (HD)**
Mae Alex yn cael ei daflu i'r carchar am chwerthin ar gartwn o Rochefort, gafodd ei ludo ar ei gefn gan D'Artagnan. Mae D'Artagnan yn penderfynu achub ei ffrind, gyda 'chydig o help llaw gan y Tri Mysgedwr.
Alex gets thrown in the dungeon for laughing at a caricature of Rochefort that D'Artagnan stuck on his back... D'Artagnan decides to get him out of his predicament, with a little help from the Three Musketeers.
- 17:45 NEWYDDION NI (S) (SC) (HD)**
Rhaglen newyddion i bobl ifanc.
A news programme for youngsters.
- 18:00 GARDDIO A MWY (R) (S) (SC) (HD)**
Mae Adam yn edrych ar berlysiâu, Meinir yn creu basged grog drawiadol ac mae Sioned yn cael cwmni'r adaryddes Angharad Jones.
Adam tends to the herbs, Meinir creates a hanging basket, and Sioned is joined by bird expert Angharad Jones.
- 18:30 HENO (S) (HD)**
Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 19:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.
- 19:30 CLWB RYGBI - CAERDYDD V STORMERS (S) (HD) (EC)**
Cyfle i weld y gêm Bencampwriaeth Rygbi Unedig yn fyw rhwng Caerdydd a'r Stormers. Parc yr Arfau. C/G 19.45.
Live United Rugby Championship game between Cardiff and the Stormers. Cardiff Arms Park. K/O 19.45.
- 21:50 AM DRO (R) (S) (SC) (AD) (HD)**
Eleri, Gwyn, Heti a Sion sy'n mynd â ni 'Am Dro' y tro hwn.
Eleri, Gwyn, Heti and Sion lead the walks on 'Am Dro' this week.
- 22:50 GWESTY ADUNIAD (R) (S) (SC) (HD)**
Mae gan John Barnett rywbeth pwysig i'w ddweud wrth ei hen athrawon, ac mae Ian Thomas yn dod nol i'r Gwesty i weld os oes newyddion am ei frawd neu chwaer. Mae Shan yn dathlu ei hymddeoliad yn y gwesty, ond mae ei ffrind Sharon wedi trefnu ambell sypreis iddi.
John Barnett wants to re-unite with his old teachers, and has something special to tell them, while Ian Thomas is back in the hotel, hoping there's news about his sibling. Shan is celebrating her retirement from the hotel, but her friend Sharon has arranged a surprise or two for her.
- 23:55 DIWEDD/CLOSE**